

SERIE MUNDIAL

**Chicago Cubs
campeon
World Series
2016**

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1059452 • 1,50 Florin DIAHUEBS 3 NOVEMBER 2016

PETICION

**ATIA cu
apelacion na
comerciantenan
encuanto
ilegalidad**

Renobacion di liderasgo den fraccion di AVP



ORANJESTAD(AAN)--- Segun un comunicado di fraccion di AVP, ayera mainta e fraccion di AVP den Parlamento a tuma diferente decision riba organisacion di e fraccion cu pa algun tempo tabata pendiente. E decision mas importante ta e cambio di lider di fraccion. Rene "Baba" Herde' cu tabata e lider di fraccion for di aña 2009, a pasa e funcion pa su colega Marlon Sneek cu for di 2013 tabata e lider di fraccion interino. Chris Dammer ta asumi awor e

funcion di lider di fraccion interino. E otro decisionnan tin di haber cu reparticion di tareanan interno den e fraccion, forman nobo pa reunion den e fraccion y preparacion pa e aña di debate publico prome cu eleccion 2017. Den e debate publico aki e fraccion cu su politico-nan experiencia ta hunga un rol importante. E fraccion cu na 2009 tabata consisti di 12 miembro di cual solamente dos tabata tin experiencia den Parlamento, awe ta consisti di 12 miembro cu

amplio experiencia, conocimiento y habilidad politico, cu ta resalta den cada debate den Parlamento y den prensa. Hasta den tempo cu e fraccion nobo mester a debati den Parlamento cu un fraccion di 8 miembro di MEP di cual tres ex-minister y cuatro parlamentario cu experiencia, e motivacion, conocimiento, creatividad y curashi di e fraccion di AVP, a sa di domina e fraccion di MEP totalmente, apesar di e experiencia mas grandi di e fraccion di MEP. Awe ainda esey ta e caso, e ta menciona entre otro. Awe mainta e lider y lider interino di fraccion di AVP lo wordo presenta na prensa local y internacional. Rene Herde' lo keda ocupa e funcion di Vice Presidente di Parlamento y di presidente di e Comision di Asuntonan Exterior & di Reino di Parlamento di Aruba.

SINVERGUENCERIA

**Empleadonan a bin descubri cu tur nan
placa di Pensioen a desaparece**

**FOOTFIT
BIRKENSTOCK Clarks**

PASCO DEN NOVEMBER

TE KU 60%
di descuento

November 5 y 6 - 9:00 am pa 7:00 pm
Gaita, bolo y coffee Gratis

TENT Sale

L.G. Smith Boulevard 108 • Tel.: 583-1022

**TA BENDE: EDIFICIO COMERCIAL
KAZERNESTR#7 STUVE SANT#1
CU CAS INCLUI PA BIBA ATRAS**

Na un bon DEAL: Afls 250.000,=!!!

Perfecto pa un negoshi nobo na San Nicolas.
Pa mas informashon y cita jama na: 594-4431 of
E-Mail mi na: lorenzo34manuel@gmail.com

LINDE REAL ESTATE V.O.F.

**TA BENDE: EDIFICIO COMERCIAL
KAZERNESTR#7 STUVE SANT#1
CU CAS INCLUI PA BIBA ATRAS**

Na un bon DEAL: Afls 250.000,=!!!

Perfecto pa un negoshi nobo na San Nicolas.
Pa mas informashon y cita jama na: 594-4431 of
E-Mail mi na: lorenzo34manuel@gmail.com

LINDE REAL ESTATE V.O.F.

YUDA NOS YUDA!

LUNA DI COLLECT

Haci bo donacion serca nos voluntarionan
uniforma rond Aruba henter luna di November

**CRUZ CORA
Aruba**

**MINI
MEGA
MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

***Afl. 700.000,-**

***Afl. 425.000,- + Afl. 275.000,-
extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta diabierna 4 di november



Apesar di damnan cu tin awa

Minister Oduber a reuni pa sigura entrega continuo di awa na criadornan y agricultornan



ORANJESTAD (AAN): Despues di dos aña di secura por wak cu basta di e damnan tin awa back. A haci control di e damnan pa wak di ki calidad e awa ta, cual ta algo normal cu ta haci hunto cu Landslaboratorio. E reto cu tin awo cual a informa minister di dje kende a bay di acuerdo pa cumpra un truck water truck mas e aña aki, segun Natalie Maduro director di Santa Rosa a indica na DIARIO.

“Santa Rosa tin 4 watertruck den total, sin embargo dos di nan ta hopi bieu, un di nan tin 25 aña y e otro tin 20 aña. Pues algo cu a ripara aworaki ta cu e gasto ta hopi halto pa mantene e trucknan, pues te na e punto cu no tin sentido mas pa keda hinca placa den nan. Aworaki a haci peticion na Minister pa cumpra un water truck e aña aki y pa otro aña tambe wak si por cumpra uno mas, pa por tin 4 truck bon na total”.

A reuni cu Minister y director di DOW, nan tambe ta haciendo nan parti pa loke ta e awa na Parkietenbos (awa recicla) cu tambe sigur ta un awa cu ta yuda hopi. Tin hopi cunukero cu ta prefera e awa ey pa motibo cu e ta un awa completamente limpi, pero atrobe pa loke ta salubridad mester tene uenta cu e testnan di laboratorio pa wak si

e awa ta sigur (como e ta un awa recicla). DIARIO a haya sa, cu si awa sigui yobe y cu nos por tin e damnan cu awa y unabes DOW ta cla cu e parti di Parkietenbos, mi ta kere cu pa otro aña por spera hopi plantamento na Aruba y cu agricultura lo ta hopi ativo. Tin hopi hendenan cu ta cla pa planta y ta wak un diferencia na Santa Tosa unda cu cunukeronan a bin busca nan simiyanan, preparando pa e awacero cu ta spera pa fin di aña. Si esey mes no ta e caso atleast nos sa cu nos tin e damnan cu awa y ta den espera di e planta di Parkietenbos. DOW importancia planta stabiel: Segun Director di DOW Marlon Croes, 3 aña pasa Santa Rosa y Ministerio encarga cu Sector Primario a inverti den un instalacion di UV Parkietenbos unda cu por desinfecta e awa pa asina Santa Rosa por haci uzo di dje. Di banda di DOW cu ta opera e planta aki na Parkietenbos a pasa door di 2 aña di drecha e sistemanan “mecanico y electrico”, pa por tin un planta mas stabiel pa duna awa na Santa Rosa na un manera constante. Ora nos ta duna Santa Rosa awa, e calidad mester ta halto pa preveni cu tin riesgo pa salubridad publico.

Esey kiermen cu den e

caso aki, laboratorionan tincu haci test riba e calidad di awa pa no distribui bacteria rond. Si por haci esaki, e ora sector primario por uze pa irrigacion y pa su besti-

anan sino mester stop cu e distribucion. P’esey ta importante pa e planta ta den bon condicion y na standard halto, Sr. Croes a termina bisando

Toys4Us
Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207

26 November 2016 na Toy's "4" Us PLAYA

Sinterklaas y su Zwarte Pietnan

Mayornan corda ariba nos Plan di Lay - Away.



lo tey di
5.00 pm te cu 8.00 pm.
Pa nos muchanan cu ta participa nan lo haya:

- Pan cu hotdog
- Refresco

Mangel, animacion, refresco y hopi mas.
Bisa Mami, pa bai skirbi bo nomber pa e fiesta di Sinterklaas.





Editorial

Jossy E. Mansur

DIARIO 36 Aña

Un vision di nos Maestro Jossy M. Mansur q.e.p.d.

Cu sentimentonan mixto mi ta skirbi un editorial awe pa prome biaha y pa mi expresa e vision y e direccion cu famia Mansur kier pa matutino DIARIO, e arbol cu mi tata difunto a sembra 36 aña pasa y cu awe mi mama y mi rumannan a entregami e timon pa sigui traha riba e mata aki, pa e SIGUI florece. Nunca mi a yega di skirbi un editorial den DIARIO, ya cu semper ta nos tata, nos mentor, nos maestro a haci esey y su editorialnan tabata acapara atencion di tur nos lectornan. Mi tata tabata skirbi un editorial cla y raspa y duna su opinion y conseho pa un of otro topico cu tabata importante na e momento ey. Pa hopi hende e editorialnan aki tabata un reflexion den nan bida diario, tanto pa esnan den nos comunidad y esnan den gobierno cu semper mi tata tabata duna su opinionnan y criticanan, pero na un forma profesional y cu tur gobierno tabata tum'e sumamente na serio, aunke e por tabata un opinion negativo pa nan. Awe ami a skirbi un editorial dirigi na nos lectornan, pa loke nan a y lo sigui significa pa nos semper.

Pa mi cuminza haci esey mi mester a sinta reflexiona y corda riba hopi di mi tata su editorialnan. Nos famia pa mas di 20 aña caba tin e costumber di topa tur mainta na cas di mi tata pa bebe koffie y combersa. Un tras di otro, ami y mi rumannan tabata drenta den mi tata su oficina na cas pa pasa un rato den seno familiar y papia di un of otro suceso. Den nos combersacionnan, apart di papia tocante asuntonan familiar, nos tabata discuti temanan cu tabata importante na e momentonan ey sea politico, economico, social, criminalidad, educacion, sucesonan internacional, etc. Loke nos a siña di nos tata durante tur e añanan ey ta pa balora Dios, bida, principio, balornan humano y respet. Pa nos tabata un satisfaccion y alegria cu nos por a comparti hopi informacion cu nos tata. Su consehonan, su atencion, su preocupacionnan, su visionnan, su amor incondicional cu e tabata tin pa nos tur, lo ta e arma cu lo yuda nos pa sigui lucha pa loke tabata su pasion pa mas di 36 aña cual ta e bienestar di Aruba. E bebemento di koffie tur mainta a keda, e union familiar a bira mas fuerte, y nos como rumannan y mi mama lo para fuerte pa sigui cu e lucha di mi tata pa informa pueblo na un manera objetivo y responsable atravez di DIARIO y mi ta kere cu mi tata lo guia nos aya for di den cielo pa nos por sigui cu nos bida, sin su presencia. Mi tata semper tabatin

un solo proposito cu cada edicion di Diario: Informa pueblo di kico ta pasando riba nos isla. Aruba y su lectornan semper tabata su preocupacion y cu su DIARIO e tabata informa pueblo. For di situacionnan cu ta pasando den cada cas aki na Aruba te na sucesonan cu ta pasa rond mundo, DIARIO ta y lo keda e fuente number uno den noticia na Aruba. Mi tata tabata stima y kere den su pueblo y tabata kier un Aruba mihor, un Aruba unda cada habitante ta feliz, por ta para bon economicamente y na unda bo por sinti e cordialidad y amabilidad di su hendenan atrobe. Unda cada hende ta conoce otro y cu tur hende ta bon bini akinan, pero semper y cuando cu nan ta respeta idioma Papiamentu, nos leynan, y nos tradicionnan. Mi tata tabata sinta analisa na un manera obhetivo tur suceso cu tabata yega na su oido y cu tabata afecta nos bida diario y tabata duna su opinion y conseho pa un Aruba mihor. Mi ta convenci y ta kere fuertemente cu apoyo di mi famia, DIARIO y henter su personal lo sigui ta e prome den informa nos pueblo manera nos a haci durante 36 aña. DIARIO ta keda un corant obhetivo, skirbi pa nos periodistanan capacita cu ta skirbi na bienestar di pueblo. DIARIO ta e number un, pasobra el a sigui un linea hopi simpel y basico "Skirbi pa pueblo y informa nan e berdad". Nos a drenta tambe un rumbo nobo cu e presencia di CITGO. Esaki lo por resulta di ta algo grandi pa nos pais, e beneficiacion por trece pa hopi aña entradanan economico cu gobierno y Aruba mester di dje pa bienestar di nos tur. Si tur cos bay manera a wordo acorda, no tin pakico tin mas aumento di impuesto y mas atencion por wordo duna na nos cuidio medico, educacion, criminalidad etc. Awe Diario, cumpliendo 36 aña di existencia ta bolbe defini su posicion y esaki manera semper ta lucha pa e bienestar y futuro di nos isla. Nos kier gradici tur e personal di DIARIO cu a para fuerte semper banda di mi tata y cu a defende cu orguyo e derechonan pa un Aruba mihor, y mi ta sigur cu hunto nos lo por sigui ta e voz di e pueblo y manera nos lema ta "Berdad nunca a perhudica ningun hende, ningun causa, ni ningun nacion". Fisicamente mi tata a crea un bashi dificil pa yena, pero su legado y guia ta sigui bibo y su recuerdo imborable.

Minister Bermudez a firma decreto pa subsidio di Scol di Musica

ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo, fundacion 'Scol Di Musica' a ricibi su decreto pa subsidio segun e maneho nobo di subsidio cu a keda implementa e aña aki. Minister di Finanzas, Angel Bermudez conhuntamente cu Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Otmar Oduber a firma e 'landsbesluit' pa e fundacion na balor di 1.2 miyon Florin.

Minister Bermudez ta satisfecho cu e trabaonan di 'Coördinatiebureau Overheidssubsidie' (CBOS), cu ta e oficina encarga cu e maneho nobo pa cu subsidio gubernamental. E mandatario ta splica cu e maneho aki a keda implementa pa asina structura miho e proceso di subsidio na un forma standarisada y uniforme tanto pa Gobierno como pa e instancianan subsidia.



"E maneho di subsidio cu nos ta trahando cun'e den actualidad ta fiha riba 'output'. Esaki ta haci cu cada fundacion por maneha e placa cu nan ta ricibi cu mas flexibilidad, semper y cuando nan cumpli cu e metanan di e ministerio concerni", asina Minister Bermudez a splica.

Na mes momento e mandatario a confirma tambe cu den e dianan venidero lo tin mas fundacion cu tambe lo ricibi nan decreto.

Entrante 1 di Januari 2016, a keda institui e oficina di 'Coördinatiebureau Overheidssubsidie' (CBOS) cu ta encar-



ga pa duna conseho y sosten na e ministerionan, e directivanan di maneho y e instancianan en cuanto e subsidionan di Gobierno. CBOS tambe ta responsabel pa (co)-desaroya, inicia, stipula, controla y evalua financiamiento di criterio cu ta dirigi riba 'output'.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

John Carroy (1905-1979) tabata un actor di Hollywood. Durante Segunda Guerra Mundial el a sirbi como un piloto di Forza Aereo Mericano na Africa del Norte y a sobrevivir un caída di avion den cual el a kibra su lomba.

Ferdinand I tabata e ultimo emperador di Holy Roman Empire cu a ser corona na año 1531 na Aechen, un practica cu ta data di año 813 y Louis e Piadoso.

Humor: Na school, un maestro a puntra un student di fisica: --Cual ta e diferencia entre electricidad y lamper? E student a conteste: "Wel, bo no tin di paga pa lamper".

Den e pueblonan di antiguo Mesopotamia, no tabata tin recogimento di basura. Esaki tabata acumula riba caya y tabata ser gepak door di e bay bin di hende y animal. Manera cu e cayanan tabata bira mas halto, e pisonan di e casnan mester a ser lanta cu lagnan adicional di cley.

Henry Ward Beecher: "Nada ta muri cu tanto dificultad, o ta insisti cu tanto forza, manera intolerancia".

Indiannan Navajo na Merca awe ta mas numeroso cu nan tabata den pasado. Nan ta ocupa tambe, den forma exclusivo, mas tera.

Na e momento cumbre di e edad di ijs di e ultimo miyon di añanan, mes hopi cu 30 por ciento di tur tera riba planeta tabata cubri cu un capa diki di ijs.

Tin solamente 81 elementonan quimico estable. E ultimo di nan a ser descubri na año 1925, y ta trata di "rhenium". Pero desde e año ey, 15 elemento adicional a ser descubri, y tur ta radioactivo.

Di acuerdo cu e experto di autograf, Charles Hamilton, esun mas valioso ta di Greta Garbo, valoriza na U.S. \$1000,- pa cada autograf.

Bo tabata sa cu prome cu a ser tosta, cofi no tin ningun clase di sabor?

Te año 1857, e monedanan Spaño di antes, o sea di 8 (mas of menos e tamaño di un dolar di silver) tabata moneda legal na Merca.

Pa año 1760 un tercera parti di e barconan Britanico tabata ser construi na e colonianan Americano. Esaki tabata debi na e hecho cu mader a tabata abundante na Merca y esey a haci cu trahamento di barco tabata costa solamente mitad di loke e tabata costa na Europa.

George Bernard Shaw: "E Inglesnan nunca lo ta esclavo. Nan ta liber pa haci tur loke gobierno y opinion publico permiti nan haci".

E garantie constitucional pa un prensa liber ta algo completamente Americano. El a emana for di e conflictonan entre autoridadnan Britanico y editornan den e colonianan Americano (Merca).

Un cacho cu ta ser usa pa guia hendenan ciego no por distingui un luza cora for di uno berde. Ora cu e ta guia su amo pa cruza caya e ta mira e trafico di hende pa sa ki ora ta safe pa cruza.

Bo tabata sa cu 40 miyon di Americano ta ser asesina, manca, vila o asalta cada año?

Gasolin a bira scars na hopi ciudad na Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Desde e siman aki, e escasez di gasolin, cu a cuminsa wordo sinti e siman aki na diferente estado na Venezuela. Pa colmo Diaranzon mainta pa motibonan full diferente, algun Gasolin Station riba Aruba tambe a lanta sin gasolin. Pero pa Aruba, ya pa merdia e situacion a normaliza. Pero Venezuela, desde Dialuna ta pasando den problema desde cu tabatin un paro di transporte pa ciudadnan di Barquisimeto, Valencia, Guanare, Acarigua-Araure, Maracay, Guacara, Cagua, Puerto Ayacucho, e.o.

E paro di transporte aki ta afectando miles di vehiculo cu ta duna servicio di Bus, y tambe Taxi.

Loke ta haci chofernan perde pasenshi, ta e hecho cu nan no ta hayando splicacion di ningun hende di e problema, ni di con hopi lo bay dura nan sin



combustible. Algun lugar na Guanare tin tres siman caba sin gasolin pa vende.

Gobierno ta buscando yudanza di Guardia Nacional, pa nan habilita un stacion di servicio pa garantiza suministro di gasolin y diesel pa chofernan di Guanare den cantidad suficiente.

Mientras tanto, chofernan tin di para tin biaha 3 ora den rij pa

por haya gasolin. Hopi Gasoline Station ta cera desde fin di siman caba, y e chofernan cu ta para den rij na e unico tres pomp habri na Guanare.

Pero riba Diaranzon, e rij na varios gasoline station na diferente ciudad rond Venezuela, ta mas di 2 kilometer largo, y nan ta djis para eyan cu e speranza cu diripiente e truck lo yega cu gasolin.

CRYSTAL & SEAPORT
Carnival

27 NOV
@ CRYSTAL THEATER
8 PM

Sandra's GARDEN
NICE CREAM
DIAHUEBS 3 NOVEMBER 2016
Diario TV

HARI BAY OFF

Diferente Guest Stars • Sketches • Seccion di signo
Standup show di Tyson

18+

ENTRADA: AWG 25
Ambiente by Mc Oz

Ticket obtenibel serca tur actor y na 641-1444

Caso penal contra homber haya cu pistol y rifle

ORANJESTAD (AAN): Mayan mainta e homber G.E. mester presenta dilanti Hues pa trata e caso penal cu na September 2016 a keda posponi.

Ministerio Publico a cuminsa un caso penal contra G.E. pa tin armanan di candela hunto cun'e.

ACUSACION:

E acusacion cu Fiscal lo presenta mayan mainta contra G.E. ta cu riba 6 Mei 2016, e tabatin un pistol y dos rifle cu bala hunto cun'e.

Na September 2016 e caso a bin dilanti pro forma. Fiscal



a informa Hues cu e motibo cu e caso ta pro forma ta pasobra cu ainda e procesverbaal oficial no ta cla.

A palabra e ora ey cu e caso lo keda pospone pa dia 4 November 2016 esta ma-

yan.

Manera DIARIO a yega di publica, Ministerio Publico a haci su maneho pa cu arma di candela ilegal mas pisa. Antes e castigo tabata 12 luna di prison pero awor Fiscal ta exigi 15 luna di prison. Esaki ta depende den cu situacion a haya e armanan.

PASIVO Y ACTIVO:

Segun ley tin e situacion pasivo y activo. E situacion activo ta ora cu Polis haya e arma of armanan na cas warda of na un lugar scondi. E situacion activo ta momento Polis haya e arma riba e

persona of den su auto cu e ta coriendo cun'e rond.

Den un situacion pasivo hopi biaha ta mas suave cu e situacion activo. Ministerio Publico ta sali for di e punto di bista cu den un situacion activo, un ora pa otro e persona lo por usa e

arma cu por tin consecuencia serio y hasta fatal. Den un situacion pasivo esey no ta e caso.

Durante tratamento di e caso lo bay haya sa mucho mas detayes di e caso y DIARIO lo informa lectornan di esakinan.

Homber cu a bati dama y bay cu su celular dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN): E conoci di Polis, e homber G.P., mayan mainta mester presenta dilanti Hues pa responde pa e delitonan cu el a haci. Tin tres acusacion contra dje di cual un ta atraco cu violencia haci riba un dama.

Na September 2016 e sospechoso G.P. a presenta caba dilanti Hues pero e caso a bin dilanti pro forma. Fiscal a bisa cu door cu no tin lugar den e schedule di casonan penal, el a pidi pa pospone esaki pa Diabierna 4 November 2016.

ACUSACIONNAN:

E acusacionnan cu Fiscal a presenta na September 2016 contra G.P. ta:

Dia 20 Maart 2016, el a horta un celular for di un dama cu violencia. A dal e dama cu mokete na cabez y skop na curpa y despues a bay cu e celular.

Dia 13 April 2016, el a purba horta for di cas na Sero Blanco.

Dia 29 April 2016, el a horta otro celular for di un dama.



NENGALAGASOSPECHO-SO LIBER:

Na September 2016, abogado mr. Crouch a pidi pa laga e sospechoso liber. El a menciona cu un di e personanan a bisa cu el a reconoce G.P. riba Facebook. E abogado ta haya cu Ministerio Publico ta basa su mes cu si den pasado e sospechoso G.P. a haci'e, atrobe el a haci'e. Na opinion di e abogado, no tin motibo di peso.

Fiscal a bisa cu e momento ey no ta trata e caso y no ta bay si e ta culpable of no. Ta trata aki di un caso di atraco cu violencia y ta considera G.P. recidivista caminda Corte a condena G.P. caba na 2013 y 2014. Fiscal tambe a muestra cu ademas G.P. a haci e delito aki den su tempo di prueba door cu el a worde laga liber tempran.

Hues a bay pensa un rato y a bolbe caminda el a dicidi cu e ta rechaza peticion pa laga G.P. liber. E ta haya cu tin motibo di peso y den G.P. su tempo di prueba el a haci e delitonan aki.

DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode durante tratamento di e caso.

Valid till Nov. 10th '16

SHOCK ABSORBERS

20% off KYB

40% off MONROE

EPOWER

Toyota Corolla '95-'02
Nissan Sentra B14
Toyota Tercel
Kia Picanto

Afl. 99,- each

SIDE MIRRORS LEFT & RIGHT

Hyundai Accent '11 f69,-
Kia Sportage '12 f169,-
Hyundai Tucson '13 f129,-
Kia Rio '12 Sedan f119,-

RADIATOR

Toyota Tercel

Afl. 225,-

O.H. GASKET REAR ENGINE MOUNT

Afl. 49,95 each

Toyota Tercel

FAN MOTORS

Kia Picanto '12 f125,
Hyundai Accent '11 f154,-
Hyundai Tucson '13 f169,-
Kia Sportage '12 f175,-

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Dancing Chef Entertainment v.b.a.

d.b.a

LOOKING FOR

- **HOSTESS**
- **SUSHI CHEF**
(Trainee)

FOR APPLICATION
South Beach Center - BENIHANA
Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
4:00 - 5:00pm
(Please bring a copy of I.D.)
Telephone: 586-9980



ARUBA
COLLEGE
FAIR
2016

FRIDAY
NOVEMBER 4TH
SATURDAY
NOVEMBER 5TH

RENAISSANCE CONVENTION CENTER TIME: 10AM - 6PM



www.arubacollegefair.com



ArubaCollegeFair



AuaCollegeFair

Oportunidad pa encuestador di Investigacion di Salud 2016



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico ta bay tene su Investigacion di Salud 2016. Den cuadro di esaki Departamento di Salud Publico ta buscando encuestadornan pa cu e in-

vestigacion aki. E periodo di e Investigacion aki ta for di 12 di november pa 12 di december 2016. Si bo persona ta cumpli cu e siguiente exigencianan bo por aplica: (*) Minimo 18 aña di edad. (*)

MAVO-diploma of mas halto. (*) Mester por traha durante ora di anochi y weekend (diasabra y diadomingo). (*) Persona por sigui instruccion. Lo tin preferencia si tin experiencia como encuestador y tabata encuestador di otro investigacion di e.o. CBS. Persona mester ta disponibel durante 9 di november pa 12 di december 2016. DESPA ta ofrece un pago atractivo pa e encuestanan cu worde completa. Por fabor tuma contacto awe mes te cu dia 7 di november cu Departamento di Salud Publico, Seccion Epidemiologia & Investigacion na judith.tromp@despa.gov.aw

Programa Ban Come Dushi ta yegando su temporada final dia 3 y 17 di November

ORANJESTAD (AAN): Programa Ban Come Dushi cu a cuminsa den luna di April e aña aki, ta conociendo cambio di programacion. Un cambio caminda cu lo bay bin diferente chef cu lo bay presenta e programa final di aña 2016 y cu habrimiento di aña 2017 lo por spera hopi sorpresa mas pa cu e programa aki.

DIARIO a compronde, cu esaki lo pasa dia 3 y 17 di november na Telearuba pa 9:10'or di anochi. E show ta na encargo



di Marcie de Jongh. E ta presenta pa The Media Production cu ta un compania di produccion cu ta treciendo programacionnan nobo y diferente aki na Aruba, den un estilo di sistema di camara, imagennan diferente cu nos conoce aki na Aruba.

ANGELO & Jeans Alley

Fashion World

Mainstreet

Royal Plaza Mall

ULTIMO SIDEWALK Sale

PA 2016

Diabierna, 4 Nov. • Diasabra, 5 Nov.

9:00 a.m. te cu 6:00 p.m. NONSTOP

Dilanti JEANS ALLEY den Royal Plaza Mall

JEANS LEVIS 35/45 FLORIN

CARSON 45 FLORIN

CAMISA/POLO 25 FLORIN

BLUSA 20 FLORIN

SHORT 25 FLORIN

SAPATO 50% DI DESCUENTO

BLUSA/T-SHIRT PA MUCHA 15 FLORIN

PROBECHA DI E TREMEMENDO OFERTANAN AKI

Esnan di cruiser ta contento

Turistanan a bisa den encuesta cu nan gusta Arubianonan su amabilidad y seguridad



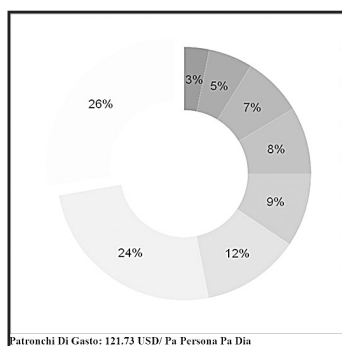
ORANJESTAD (AAN): Durante lunanan di maart y april di e aña aki, Aruba Tourism Authority a conduci un estudio bou pasaheronan di crucero pa asina midí e patronchi di gasto y nan habito di viaje. Ademas, e estudio a explora kico e posibilidad ta cu un pasahero crucero lo por converti den un bishitante stay-over.

Tambe a haci preguntanan pa compronde con satisfecho e pasaheronan ta cu Aruba como destinacion. Pa completa e estudio riba e pasahero crucero, tambe a explora kico lo por ta aspectonan cu nos isla por traha riba dje pa asina mehora e bishita riba nos isla.

En total 460 bishitante crucero a participa den e encuesta aki.

Patronchi di Gasto:

Mayoria di esnan cu a tuma parti na e encuesta a indica cu nan consumo riba nos isla ta bay na compra di cuminda y bebida (45%), compra di souvenirs (45%), compra di chuculati, alcohol y naturalmente e famoso keshi Hulandes (33%). Na averahe un bishitante crucero ta gasta 121.73 USD riba nos isla. Esaki ta inclui actividadnan prepaga (compra riba barco crucero). Ademas, e estudio ta indica cu gran parti (26%) di e pasahero crucero su presupuesto ta bay

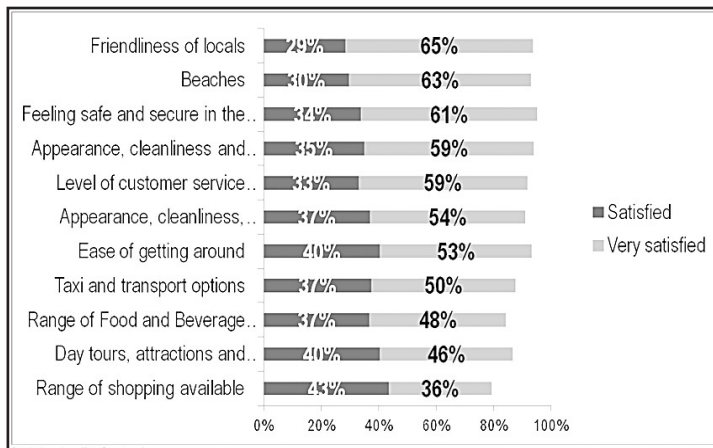


Patronchi di Gasto: 121.73 USD/ Pa Persona Pa Dia

na compra di chuculati, alcohol, keshi Hulandes y otro articulonan. Esaki ta sigui pa compra di prenanan (24%), 12% na actividadnan prepaga y 9% na cuminda y bebida pafor di e barco crucero. Ora exclui actividadnan prepaga e montante cu ta gasta durante nan estadia ta di 108,06 USD.

Satisfaccion pa cu Aruba:

55% a indica di ta sumamente satisfecho cu Aruba como destinacion y cu 36% a indica di ta satisfecho cu Aruba. E amabilidad di nos habitantenan, nos famoso playanan, y e seguridad cu nos isla ta brinda a score halto bou e pasaheronan crucero. Punto nan di mehoracion ta enfoca riba amplia e variedad di oferta di cuminda



Satisfaccion Pa Cu Aruba

y bebida, variedad di shopping y di tambe excursionan. Tur mester ta mas diverso.

Mayoria (63%) di esnan cu a participa na e encuesta a indica cu nan lo recomenda Aruba na famia y conocinan. Ademas, resultado ta indica cu e nomber di Aruba riba e itinerario tin hopi influencia riba nan escogencia. 66% a indica cu Aruba como parti di e ruta tabata e motibo principal pa a escoge e itinerario.

Probabilidad Pa Regresa Aruba:

48% di esnan encuesta a indica cu nan lo probablemente

regresa Aruba riba un barco crucero. 35% a indica di ta interesa pa regresa Aruba pero e biaha aki cu avion.

Aruba Tourism Authority lo continua cu e estudio aki den e high-season di 2016 y tambe durante 2017. Esaki ta pa sigui midí e patronchi di gasto di e pasahero crucero, nan satisfaccion cu nos isla como destinacion, y pa asina gara puntonan di mehoracion. Asina ki Aruba Tourism Authority por percura cu Aruba ta mantene su posicion como un di e miho destinacionan den Caribe.

THE BEST PRESENTS WON'T FIT UNDER THE TREE
THE BIG FINISH 2016
NOVEMBER 1, 2 & 3
TAX FREE



*TO APPLY FOR FINANCING PLEASE BRING A VALID DRIVER'S LICENSE, LAST SALARY SLIPS AND AN EMPLOYER'S REFERENCE LETTER. CAR MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.

Arubabank



BANCO DI CARIBE



Royal Bank



Innovation that excites

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • f Kia Motors Aruba • f Nissan Aruba



The Power to Surprise

Shopping night Buy Now, Fly up to 2017

Dia: Diahuebs 3 di november 2016
Ora: 7pm - 10pm
Luga: Oficina di Aruba Airlines Cumana 69

Ricibi 15% di descuento riba compra di un pasashi pa cualkier destinacion cu nos, Exclusivamente e anochi aki so.

Pa biaha te cu augustus 2017.
Durante e programacion di 'E Regalo' na Power TV.

Ta bay tin animacion di grupo di gaita Los Parranderos y Tsunami.
Bar lo ta bon surti.

Yama nos:
5838300 / 5832001
ARUBAAIRLINES.COM

 **Aruba Airlines**

 **Arubaairlines**

 **Aruba Airlines**

Aruba
AIRLINES

ATIA cu apelacion pa comerciantenan encuanto ilegalidad

ORANJESTAD (AAN) -- ATIA ta kere firmemente den reuni regularmente cu mandatarionan y instancianan importante pa asina mantene un relacion estrecho cu ta facilita dialogo na momento cu mester intermedia na fabor di comerciantenan cu ta miembro di ATIA.

Den e cuadro aki, diamars merdia ATIA a ricibi bishita di Minister Dowers pa un update di tur esfuersonan cu tin pa combati y preveni criminalidad riba nos isla. Actualmente Ministerio di Husticia ta trahando riba un plan di maneho pa 2017 cu lo wordo presenta pronto. Den esaki no solamente lo enfoca riba e parti di combati criminalidad pero tambe riba e parti preventivo caminda e aspecto di nos hobennan lo wordo inclui den e plan.

Un di e problemanan enfrentando nos comunidad na e momento aki ta e caso di ilegalidad. Den medionan di comunicacion por lesa riba varios caso caminda Polis y Warda Nos Costa ta controla negoshinan y ta bin haya ilegalnan trahando na e establecimiento. Loke e comerciantenan aki mester

realiza ta cu dunando ilegalnan trabou, esaki no solamente ta stimula hendenan procedente di otro paisnan pa drenta nos pais, probablemente na un manera legal, y dicidi di establece nan mes ilegalmente na Aruba, pero tambe ta trece costonan innecesario pa gobierno. Na momento cu un persona cu ta biba riba e isla ilegalmente bira malo of muri, e gastonan ta cay riba Aruba. Ora di deporta e personanan aki, tambe e gastonan ta cay riba Aruba.

ATIA como representante di e mayoria di comerciante aki na Aruba ta urgi e comerciantenan pa no participa den e practicanan aki, cu riba su mes tambe ta un crimen. Mester pone enfasis tambe riba e caso den cual si un negoshi ta haci uso di un contratista y e contratista aki ta hasi uso di e labor di personanan cu ta ilegalmente na Aruba, no solamente e contratista ta responsabel pero tambe e negoshi cu a contrata e contratista aki. Como comerciante mester asumi e responsabilidad y sa ken ta trahando pa e negoshi en realidad. Ministerio di Husticia ta trahando riba maneranan pa atende cu e problema aki di un manera mas efectivo.

ATIA ta spera cu pa 2017 gobierno lo pone mas fondonan disponibel pa seguridad pa asina tin mas inversion den e area aki. ATIA semper ta dispuesto pa scucha y comparti informacion y tambe bin cu sugerencianan alternativo pa combati y preveni criminalidad.



MDJ ARUBA TA PRESENTA

DIADOMINGO DI MILAGER



PEDRO QUILES
SON4

PADER WILSON GONZALEZ

CHINESE CLUB / 13 NOV 2016 //
9:00 AM - 5:00 PM //
ENTRADA FL.20

**NO TENE MIEDO
PASOBRA MI TA CU BO**

**BIN BUSCA BO MILAGER
BO SANACION
BO LIBERACION
INFO: 7302055**

**MINISTRY
YOUTH ON FIRE**

CAARCHINAN TA OBTENIBEL
GALLO ROJO • REFRESQUERIA MAYOR • THE SMILING SHOP
EL CHALAN • DOWCO ST. CRUZ • BOTICA ST. CRUZ
BOTICA ST. ANNA • VALERO BLVD • VALERO ESSVILLE

FACEBOOK.COM/MDJ-ARUBA
FACEBOOK.COM/MDJARUBAEVENTOS

Dshop

**Reduced
OUTLET
Prices**

50, 45, 40 NOW 35 Afl

Outlet location: SN, Noord & Blvd

MERCANCIA NOBO A YEGA



Livingroom Set



Antes: 2.850
Awo : 1.950

Livingroom Set



Antes: 3.395
Awo : 1.950

Diningroom Set



Antes: 2.595
Awo : 1.595

Queen Size Bed



Mattress Not Included

Antes: 4.950
Awo : 3.750

Antes: 2.350
Awo : 1.750



Antes: 2.350
Awo : 1.750

ANSOT
More than just furniture

Avenida Millo Croes 73 - Tel 5821033 Email. ansot@setarnet.aw

Parlamentario Chris Dammers

Edificionan MFA ta percura pa servicionan den tur Bario di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Si-man pasa nos por a aprecia otro apertura di un edificio multi funcional (MFA), cual e biaha aki a toca esun di e bario di Paradera cu ta carga e nomber “Cas di Mito”. Sr Mito Croes, q.e.p.d, tabata un hende cardinal pais cu e gobernacion di Aruba y tabata un ciudadano di e bario di Paradera.

Parlamento na februari di 2013 a aproba un ley apoderando Minister di asuntonan general pa construi 5 hulpbestuurskantor den un concepto nobo caminda esakinan lo worde amplia den extenso pa acomoda edificionan cu uzo multi funcional.

E proyectonan aki lo worde construi rond af banda di e 5 hulpbestuurskantor cu ta situa na Noord – cu ya ta cla, Paradera – cu a keda cla, Savaneta – cu ta bou construcion, Santa Cruz – cu a bay openbare aanbesteding y San Nicolas. Plannan ta pa amplia e ley aki pa inclui Dakota y tambe pa amplia esun di San



Nicolas cu ya ta aproba caba algo mas. Un cambio di ley pa cu esaki ta na caminda pa Parlamento.

E proyectonan di e diferente MFA nan ta pa crea un mixto di facilidadnan pa metanan pa uzo publico y pa metanan comercial, ariba un escala chikito. E facilidadnan aki mester trece den e barionan – banda di locual e hulpbestuurskantoornan por ofrece - facilidadnan deportivo, cultural, educacion (manera un biblioteca y espacio pa internet), y tambe otro facilidadnan pa duna servicio general y pa bienes-

tar social y general, manera un oficina di AZV cu nos por wak na esun di Noord y un Departamento di Asuntonan Social cu probablemente lo bay den esun di Paradera.

E entusiasmo ta grandi caminda un bes cla ya por bisa cu e edificionan ta yen cu diferente servicionan ya menciona.

Mirando e magnitud di e proyectonan aki cu tur espacio nobo cu mester bin pa haya e aspecto multi funcional mester a of lo traha edificionan completamente nobo na Noord, Savaneta y Santa Cruz, caminda ya no tin of tabatin espacio pa ampliacion y a busca un otro uzo pa esakinan of bende esakinan. Tur e MFA nan ta incluyendo e hulpbestuurskantoornan pa cu e bario cu ya tabatey cu un

servicio mas amplio y moderno.

Locual ta di spera ta cu unabes cu e facilidadnan aki ta funcional e actividadnan aki lo percura pa un “spin of effect” di otro comerciantenan cu lo kier establece un of otro negoshi banda di e facilidadnan aki.

Por mira cu gobierno y muy en particular minister Mike Eman cu su team di empleadonan prepara pa MFA a pasa den un trayecto largo di planificacion di mas cu 2 aña, caminda cu a laga traha un programa di exigencianan door di e compania Hulan-des ICS Adviseurs, uzando e modelo (3G) den cual ta tene cuenta cu e uzo, e edificio y e localidad. Den esaki a tende cuenta cu tur e normanan di humanidad pa cu e accesibil-

idad pa tur hende di e bario y pa tambe pa es nan cu cierto limitacionnan. A selecciona diferente arkitectonan di Aruba y muy en special di e bario mes. Por papia di edificionan sumamente moderno, funcional y ecologicamente. Pa locual ta esun di Noord por mira e aspecto back di un bario reconoci pa nos piscadonan, caminda e boto ta bin padilanti. Esun di Paradera cu recientemente a keda cla por mira un edificio cu espacio nan amplio y ultra moderno.

Cu e edificionan aki Gabinete Mike Eman ta sigui percura cu servicionan cu normal pueblo lo mester bay busca na playa tambe ta disponibel den diferente districtonan ya menciona.

ARTICULONAN USA PA CAS, OFICINA ETC.
Y tambe caha largo di palo den hopi bon condicion y reki pa cas, deposito y yard / warehouse.
E.&E. TRADING • TEL: 588-2828



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Camara di Comercio ta invita tur empresario y interesadonan na su **exposicion di arte:**

‘Serendipia’

E artista local, señora Elizabeth Puente-Badell, lo ta presente pa por duna un y tur un splicacion tocante e nificacion di su arte.

Fecha	Diabierna 4 di november 2016
Ora	5.00 pm – 7.00 pm
Luga	Camara di Comercio
Artista local	Elizabeth Puente-Badell
Entrada	Gratis. Algo di come y bebe ta inclui. Pa confirma bo presencia por fabor manda un e-mail pa businessinfo@arubachamber.com .

Pa mas informacion por fabor tuma contacto cu Business Information & Support, tel. 5821566, ext. 27/30; e-mail: businessinfo@arubachamber.com.



Terms of Reference (TOR) Douane

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het –middels Departamento di Aduana (DAA) Aruba te financieren van uniformkleding, uitmonstering en – schoeisel douane Aruba project:

Korte omschrijving van het werk	Het leveren van uniformkleding, -uitmonstering en schoeisel Douane Aruba. Deze aanbesteding wordt ten behoeve van het project van aanschaf uniformkleding, - uitmonstering en schoeisel Douane uitgevoerd.
Uitvoeringstermijn	Binnen 3 maanden
Opdrachtgever	Land Aruba
Directie voerder	De vertegenwoordiger van de douane
Terms of Reference	De TOR is vanaf maandag 31 oktober 2016 (gratis) verkrijgbaar ten kantore van de Departamento di Aduana te L.G. Smith Boulevard 13 (Budlex gebouw) Oranjestad.
Inlichtingen	Inlichtingen worden verstrekt op 30 november om 10.00 a.m. ten kantore van de Douane te L.G. Smith Boulevard. U kunt op die datum uw vragen mondeling stellen, deze vragen dienen evenwel uiterlijk 30 november 2016 schriftelijk te worden overhandigd dan wel per mail te worden verstuurd.
Nota van Inlichtingen	De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 9 december 2016 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij de afdeling Algemene zaken op het Douane hoofdgebouw.
Inschrijving	De inschrijvingen dienen te worden ingediend met gebruikmaking van het originele formulier die bij de TOR is gehecht, inclusief een uitgebreide offerte in drievoud. De Inschrijving dient uiterlijk op 16 december om 11:00 uur op het Hoofdkantoor van de Douane te Oranjestad te worden ingediend in een gesloten, vrachtvrije en verzegelde envelop met op de linkerbovenhoek de vermelding: “ Douane – Aanschaf Uniformkleding, -uitmonstering en –schoeisel Douane Aruba ”, NIET openen voor 16 december 2016 .
Openbare aanbesteding	De openbare aanbesteding zal plaatsvinden op het hoofdkantoor van de Douane op 16 december 2016 om 11:00 uur.
Financiering	‘ Land Aruba ’ (departamento di Aduana is verantwoordelijk voor de financiering van de projectkosten).
Contact persoon	Mark Simon Chef Algemene zaken LG Smith Boulevard 134 Oranjestad, Aruba Telephone: 00 297 523-8888 ext 805 E-mail: mlasimon@douane.aw

Un
CREDITO
na **Crown** ta mesun
FACIL

cu compra M&M's
for di Carlitos!






BIRA NOS MOVIE

DIRECTOR

Y CREA BO PROPIO BK COMMERCIAL

PARTICIPA PA GANA E

PREMIO GRANDI




ULTIMO DIA!

EDAD PA PARTICIPA:
13 - 21

BISHITA NOS FACEBOOK PAGE PA MAS INFORMACION
[FACEBOOK.COM/BURGERKINGARUBA](https://www.facebook.com/BurgerKingAruba)

 [facebook.com/BurgerKingAruba](https://www.facebook.com/BurgerKingAruba)
www.burgerkingaw.com
TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Saba lace na biblioteca e siman aki

Demostracion di artesanian tradicional 'Saba lace' na biblioteca



ORANJESTAD (AAN) -- Biblioteca Nacional Aruba tin un artesano di Saba di bishita e siman aki. Sra. Johnson cu mucho gusto ta mustra publico su obranan di canchi.

Saba ta conoci pa e artesanian tradicional di traha canchi (Lacework) y esaki ta conoci bou 'Saba lace'. Pero esaki poco poco ta desaparece. Sra. Johnson tin 74 aña y ta practica esaki pa hopi aña caba.

E ta di bishita na Aruba y ta duna un demostracion na biblioteca diaranson di 4or pa 6or y diahuebs atardi di 3or y mey pa 5or. Publico por pasa libremente pa combersa cu sra. Johnson y wak su artesanian.



**Cumprando serca nos,
bo placa ta keda circula na Aruba.**












Corte ya a conoce caso unda Pensionado a gana su demanda relaciona cu aumento edad di pension

ORANJESTAD (AAN)-- E lider di Partido Democracia Real Andin Bikker, mr. Andin Bikker, a reitera den conferencia di prensa cu compara cu Aruba, Hulanda tin un expectativa di

bida un tiki mas halto cu nos hendenan, unda tin personanan cu prome cu yega e edad 65 pa 70 aña no ta cu nos mas.

Na PDR su concepto ta husto pa baha e edad di pension cu nan



a calcula cu ta 60, pasobra nan a contribui pa decadanan largo cu e fondo di pension, y aunke nan haya un tiki menos placa, pero ta preferible un tiki menos cu nada pa un tempo mas. E ley di pension na Aruba aworaki, no tin e opcion pa haya pension na e edad stipula y e grupo cu ta bayendo aworaki te edad di 65 ta birando mas grandi, pasobra cada seis luna tin un grupo nobo ta bayendo cu pension prome cu 65 aña ta relativamente chikito. Esaki kiermen cu na dado mo-

mento ta bay haya cu personanan cu a nace na un cierto aña, ya caba ta bin na remarca cu nan ta bay haya te nan 65 y si no bin cu un opcion manera PDR a presenta, ken sa si mañan netamente ora cu nan ta vislumbrando cinco aña prome cu nan baha cu pension, diripiente ta bin un demanda den e fondo di pension cu tin cu hise pa 67 aña. Esaki si ta hopi fastioso y tin casonan cu a worde hiba Corte, y segun Bikker siman pasa mes un caso a worde gana di un persona cu

a anticipa riba un settlement cu a baha cu edad di pension, y e tempo ey nan a asumi cu e ta 60 y ningun hende por a premira cu tabata bin cu aumento di edad di pension, y Corte a dune razon. Asina tin mas caso di hende cu a haya nan mes den problema pasobra no a premira cu tin aumento di edad di pension. Bikker a corda cu e tempo ey gobierno a haci un apelacion na PDR tocante su amienda y a bisa cu den seis luna nan ta bay sinta cu sindicatonan pa haci un evaluacion di e consecucionan di ley y seis luna, dos aña a pasa bayendo pa tres y ningun evaluacion a bini. Pesey PDR ta kere cu esnan cu ta apela pa baha e edad pa casonan relevante tin razon, y nan a laga un grupo di Actuaris, cu ta experto den evaluacion y calculacion pa wak si por introduci e dimension cu e ta propone e ta wardando riba e resultado di e evaluacion aki.

Redushaper ta Aumenta e temperatura di bo curpa y lo judabo reduci hopi Sizenan!

Original

AS SEEN ON TV

AWE Aft. 25+ Desc.

REDU SHAPER
size te cu XXXL

Free Delivery

CU TECNOLOGIA
NEOPOWER CU TA HACIBO
SODA MAS!
Y KIMA MAS VET

Katty Anaya

***No ta marca bow di bo panja**

Sales Person cell: 662-3585
+ 297 662-3585 Whatsapp so.

Get Your Disney Spirit on.

- Chance to **win a Disney Trip** for 4 of your dreams
- **AWG 6,000 discount** on 2016 Escape models
- **AWG 2,250 Ford Dealer Cash incentive** on Escape and Edge 2016 models.



Starting at
AWG 57,700*



Starting at
AWG 75,700*



*Certain rules and restrictions apply. Please consult your sales representative for more information.

Trabou di 2 verkeersplateau riba Wabistraat na Ponton

ORANJESTAD (AAN) -- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan relaciona cu e trabou di 2 Verkeersplateau riba Wabistraat na Ponton cu lo mester wordo haci diaranson 2 y diahuebs 3 di November 2016. Trafico drentando Wabistraat for di Caya Ernesto Petronia lo desvia via Scopetstraat, Barba di Yoncumanstraat, Watapanastraat sigui via Wabistraat. Trafico biniendo di Tanki Leendert rumbo

Caya Ernesto Petronia lo ser desvia na altura di Watapanastraat, Barba di Yoncumanstraat, Scopetstraat y via Wabistraat pa yega Caya Ernesto Petronia. Rutanan alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso. E trabou lo cuminsa 7or di anochi y ta programa pa caba 3or di marduga riba ambos anochi. Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usu- arionan pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Parlamentario Jeffrey Kelly

MEP ta cuestiona contract di Citgo pero ta sostene Hulanda den violacion di reglanan pa Gobernador

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP ta sigui muestra cu e tin dos cara politico cual ta worde altera ora cu e situacion ta pidi pa esaki y siman pasa esaki a bolbe keda demostra ora cu e proceso di nombramento di Gobernador di Aruba a worde cuestiona formalmente.

Esaki miembro di fraccion di AVP, sr Jeffrey Kelly ta muestra caminda e falta di consistencia politico den e fraccion geel, ta algo sumamente notabel ultimo añanan.

"Ta bon si prome cu tur cos, aclaria den forma bon cla manera ya caba varios di mi colega- gan di fraccion di AVP a haci caba den declaracionnan duna, cu nos no tin nada pero absolutamente nada contra di e persona di Alfonso Boekhoudt como Gobernador di nos pais, pero e falta di respet di parti di Minister Plasterk, sin duda nos

lo keda cuestiona na tur momento, ya cu no ta prome bes cu esaki a tuma lugar.

Tanto na 2014 ora cu e mesun Minister aki a pidi Consejo di ministranan di Reino pa aproba un KB pa Gobernador Fredis Refunjol pa e no firma y oficialisa e presupuesto di pais Aruba pa 2015, nos fraccion lo sigui condena e falta di respet pa nos pais y violacion di ley y reglanan cu tin stipula.

Aki tambe nos por mira e gran diferencia cu tin entre fraccion di AVP y fraccion di MEP, ya cu na luga di para pa defende interes legal di nos pais den Reino Hulandes, fraccion di MEP ta hunga su wegan politico y ta bay para banda di Hulanda cu a comete otro barbaridad contra di nos pais.

Na 2014 fraccion di MEP dirigi pa su lider Evelyne Wever Croes a biaha pa Hulanda caminda

nan no a bay protesta of condena e KB pa Gobernador Refunjol pero al contrario a insisti cerca gobernantenan Hulandes, pa interveni aki na Aruba, viola nos pais su derecho riba autonomia y practicamente a brasa CFT for di un principio.

Recientemente e mesun historia aki a bolbe ripiti su mes ora cu fraccion di MEP den reunion publico di Parlamento relaciona cu contract di CITGO, a cuestiona esaki formalmente y cuestiona cantidad di esfuerso grandi haci pa e team negociado cu a bin logra na formalisa e reapertura di e refineria na San Nicolas. Awor c' un biaha mas Minister Plasterk ta pone regla y palabracionnan un banda y ta neglisha Aruba su derecho pa señala un of otro persona pa bira Gobernador, awo nos ta mira cu fraccion di MEP no kier pleito mas cu Hulanda. Nan kier paz reina y cosnan sigui nan curso sin duna un solo mensahe di advertencia na Gobierno Hulandes of Minister Plasterk. E tipo di accionnan aki ta duna e impresion bon cla cu partido MEP simplemente no sa ki rumbo e kier bay, corda pa determina un rumbo di desaroyo y progreso pa nos isla.

Un bon lema pa partido MEP uza den e dianan aki ta "Vota pa mi, maske mes no sa kico mi plannan ta," Parlamentario Jeffrey Kelly ta muestra.

Website di Dimas ta for di servicio

ORANJESTAD (AAN): DIMAS ta informa su clientenan y pueblo di Aruba en general cu pa motibonan fuera di nan alcance, nan website ta for di servicio te cu proximo aviso.

DIMAS ta pidi tur cliente disculpa pa e inconveniencia cu esaki ta trece cune.



JOB OPENINGS

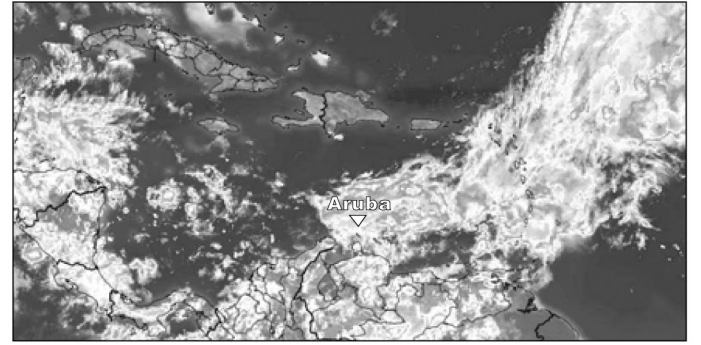
- **HOUSEKEEPING SUPERVISOR**
with experience
- **STEWARDESS**
- **HOUSEKEEPER**
- **HOUSEMAN**
- **GARDENER**
- **NIGHT CLEANER**

Please send your CV and qualifications to info@siconrevan.com
T: 582.9475 C: 593-3585

Sicon Revan
Personnel Agency with a Personal Touch!



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 °C • MINIMO 25 °C

• Awe tempo ta parcialmente nubla, localmente lo cay algun awacero, cu posibilidad pa lamper y strena. Awacero por ta fuerte na algun caminda.

• Biento ta direccion principalmente di pabao, debil te modera entre 7 y 30 km/h. Den oranan di dia, of den awacero, biento por ta tin biaha basta fuerte entre 31 y 39 km/h.

• Lama ta en general trankil cu olanan di 1 meter of menos. Pero debi cu biento ta di pabao, lama awe lo ta un tiki bruto na costa pabao, cu olanan no mas cu 1.5 meter. Ta pidi esnan cu ta bay lama pa tene cuenta cu esaki y no bay leu di canto.

• Un disturbio na parti pariba y central di Caribe hunto cu un area di presion abao lo causa temporalmente formamento di mas nubia riba e region. Localmente lo cay algun awacero y algun di nan por ta fuerte. Esey por causa un tiki molester na e lugarnan di costumber. E area di presion abao lo ocasiona bien- to di pabao tambe.

- Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.
- Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 33° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.
- Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.



Semper
Elegante

BON PRIJS
TUR DIA!

NOS TIN
LAY-AWAY
PLAN

Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303

Trahadornan a bin descubri cu nan compania no tin acuerdo mes firma!

Empleadonan a bin descubri cu tur nan placa di Pensiun a desaparece

ORANJESTAD (AAN): Un situacion sumamente espantoso, ta loke un grupo grandi di empleado ta pasando aden. Nan ta traha pa un compania di seguridad, y nan a caba di

haya sa cu nan ta trahando di tur e tempo ey caba y pagando tur luna nan contribucion pa Pensiun... y awor a haya sa cu nan doño di trabao hamas y nunca a stort e placa na e fondo.

Despues cu e ley di pensiun general a worde pasa na Aruba, tur trahador riba e isla mester paga tur luna un aporte, na e compania di pensiun/aseguro cu nan doño di trabao a firma acu-

erdo cune.

E trahadornan di Security a bin haya sa di e caso aki, ora cu un di e empleadonan a wordo retira di trabao, y el a acudi na e compania di Pensiun pa busca su placa.

A resulta cu ya pa tres aña largo, e compania di Pensiun no ta hayando ni un cent preto di e compania. Pa colmo, a sali na cla cu e compania di Pensiun y e negoshi di Security Guards no a ni cera un 'overeenkomst'.

Pero mensualmente ta kita placa si di e empleadonan pa e Pensioen.

Unda e placa ta anto? Empleadonan a cuminsa reclama, y ta considera esaki un sorto di fraude di gran escala. Fuera di esey ta varios part-timers a drenta y sali di e compania, y nan kier sa unda tur e placa aki a bay.

E compania di Pensiun a informa e empleadonan, cu e nomber di negoshi di Security Guards no ta aparece den nan sistema mes, pues no tin ningun acuerdo firma. Empleadonan ta considera esaki, un di e abusonnan financiero cu e forza laboral ainda ta sufri di dje den e epoca moderno aki.

Departamento di Labor a wordo notifica door di e empleadonan caba, y tin indicacion cu e compania di Pensiun tambe ta bay cuminsa bati na porta di e negoshi di Security Guards.

Si desde 2013 nan no ta stort e placa... unda e suma astronomico aki a bay anto? Y si acaso nan obliga e negoshi na saca e suma aki awor... e lo por tin hasta consecuencia cu e negoshi di security guards ta bati bancarota.

AWENOCHI!!

AUTONIGHTS

More options
Mechanically checked

AFI
BANCO PRESENTE PA YUDABO

GARAGE CENTRAAL
Preowned

STOCK AMPLIO CLA PA BO

Backed by warranty
Financing available

Hyundai Tucson



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

18.750
494

2009, Manual
NICE PRICING

Hyundai Accent



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

28.500
741

2015, Automatic
ALMOST NEW

Toyota Rav4



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

33.500
868

2013, Automatic

Harley Davidson Sportster



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

13.500
360

2006, Manual
NEW ENTRY

Suzuki Swift



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

22.500
589

2015, Automatic
NICE VALUE

Chevrolet Traverse



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

44.500
1.146

2010, Automatic
GREAT SHAPE

Hyundai H1 9 Seats



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

24.500
639

2009, Automatic

Chevrolet Comfort



DISPONIBEL PA
Afl.
CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

9.500
259

2009, Automatic
INEXPENSIVE

PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage | Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260 • garagecentraal.com

**Telefonnan
di DIARIO**
582-6747
Fax
582-8551

Segun lider di PDR mr. Andin Bikker:

Baha edad di pensioen di AOV pa un grupo cu yega edad di 60 cu problema di salud

ORANJESTAD (AAN)—Parlamentario mr. Andin Bikker a toca e tema di pension di AOV, durante su conferencia di prensa como lider di fraccion di Partido Democracia Real.

E parlamentario a duna di conoce cu mas y mas hende ta acerca Partido Democracia Real pa introduci e opcion di por baha cu pensioen na un edad mas hoben, pa locual el a yega di presenta un mocion caba tempo cu aumento di edad di pensioen a worde introduci na Aruba.

Parlamentario mr. Bikker a indica cu tempo cu gobierno di Aruba a introduci e aumento gradual di edad di pensioen te cu 65 aña PDR a presenta un concepto di amienda den cual e ta habri e posibilidad di por baha cu

pensioen na un edad mas hoben, pero mara na un accorting te ora e yega e edad di pensioen actualmente stipula.

El a splica cu esaki ta preveni cu e persona keda varios luna of añanan den bashi pasobra nan a calcula cu nan lo baha cu pensioen na edad di 60 aña.

El a bisa cu tin profesionnan na Aruba cu ta demanda hopi di e trahador por ehemplo esnan cu ta haci trabaonan ocho ora riba of otronan cu ta demanda di hopi esfuerzo fisico y no ta por nada nan a calcula cu lo baha cu pensioen cu 60 aña.

Andin Bikker a constata cu na Hulanda regularmente nan ta revisa edad di bay cu pensioen y recientemente nan a subi e cu tres luna adicional. E tabata 67 y awor



nan a bay 67 y tres luna. Pero na Hulanda e tendencia ta cu e hendenan tin mihor perspectiva di bida cu na Aruba.

Segun e parlamentario, hopi hende na Aruba ta muri prome c unan yega 65 of 70 aña, y no por disfruta di un pensioen pa cual nan a

contribui pa hopi aña y nan merece.

PDR ta boga pa ora personanan cu ta sinti cu nan culpa no ta duna mas, pa nan por bay cu pensioen un tiki mas tempran pero nan ta haya un accorting te ora nan yega edad di bay cu pensioen stipula, nan ta haya full pensioen.

El a bisa cu manera e trend ta bayendo ta parce cu ora bo yega 85 aña den e flor di bo bida bo ta pasobra aparentemente ta keda hisa edad di baha cu pensioen.

Segun Parlamentario mr. Andin Bikker PDR kier evita e bashi pa hopi hende door di bay cu pensioen un tiki mas tempran anto pa salvaguardia e fondo por bin cu cierto garantianan pa evita cu e fondo aki ta bay haya demasiado persona

cu por recarga e fondo. E cantidad di pensionado cu por haci uso di esaki mester ta limita y pa esey por introduci un tipo di keuring medico pa wak enberdad ken por bay un tiki mas tempran cu pensioen y ken por wanta traha seis luna un poco aña mas.

E lider di PDR ta haya cu aki na Aruba mester tene cuenta cu nos situacion local, cu nos hendenan, y introduci un pensioen cu ta flexible. Si nos wak nos isla ruman Corsou cu nan a hisa edad pa bay cu pensioen gradualmente nan a introduci tambe articulo 6 di nan ordenanza e opcion di baha cu pensioen na un edad un tiki mas abao, pero ta haya un accorting riba e pensioen te ora yega na edad stipula cu ta haye completo.

ULTIMO 4 DIA SO!!!

SUPER SHOPPING

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5 TEL: 5822818

SUPER SALE

50%

- ~ TUR PANJA DI HENDE HOMBER, MUHE Y MUCHA
- ~ SAPATU
- ~ CORTINA
- ~ COMFORTER/ COMFORET SETS
- ~ ARTICULO DI CAS
- ~ ARTICULO DI CUSHINA
- ~ TAPIJT PA CAS Y BANJO
- ~ TUR COI HUNGA

25%

- ~ ACCESORIO PA AUTO
- ~ SERBETE
- ~ PANJA DI CAMA
- ~ ARTICULO DI PLASTIC
- ~ TUR CARTERA
- ~ MALETA
- ~ PALO DI CORTINA

PARKING GRATIS NA BANDA, DEN VAN WALBECKSTRAAT

Habri tur diadomingo di 10:00~2:00 p.m

TE DIADOMINGO, 6 DI NOVEMBER

El a wak e pistool preto cual J.K. a menas'e cune

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diamars mainta a wordo dirigi mesora na Caya Soeur Desideria relaciona cu menasa cu arma di candela.

Na momento cu e unidad

di Oranjestad a presenta cu persona a indica polis e homber victima di menasa cu ta alehando di e sitio.

Patruxa yegando altura di "Topsy Bar" (ex Corazon Espinado) situa na Bushiri

a constata e conocido K. y e ta declara cu ta hunto cu su amigo inicial E. y un rato prome e homber inicial J.K. a menase cu arma di candela.

Ademas K a sigui declara na patruxa cu claramente el

a wak cu ta un pistool color preto. Pa evita cu e homber J.K. tira riba dje el a core limpi bay.

Debi cu autoridad a solicita, buskeda y detencion di e conocido K. patruxa K-9 no a

vacila y a detene K. mesora y a transporta e detenido direccion warda di polis Santa Cruz y a hiba e detenido na despacho di recherche pa presente dilanti fiscal auxiliar.

Auto confisca na Savaneta



ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra mainta polisnan di San Nicolas a para un Honda Civic Preto. E auto aki su documentacion no tabata na ordo.

A atende cu e chauffeur y a tuma su auto den beslag. Esaki a pasa riba carretera principal di Savaneta poco pabou di Wintergarden. Takelwagen cu a wordo yama a bay cu e auto.

Dshop
OUTLET



LOCATIONS

NOORD (Boegoeroei 24A)
Tel.: 280 1222
SAN NICOLAS (Zeppendfeldstraat 72)
Tel.: 584 0292

Monday - Saturday
10am - 7pm

35 Afl.

PUNCH A BUNCH
WITH OVER



EVERY
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY
AT 10 PM

32 CASH WINNERS-GUARANTEED!

OCTOBER 13 - NOVEMBER 27, 2016

DRAWING AT 10 PM MUST BE PRESENT TO WIN

glitz
casino

* With every 25 pts receive 1 ticket. | *Table game players 500 comp pts = 1 ticket

* Must be member of our Glamours Club Players Club | *Sunday's 1 Ticket with the purchase of 1 Bingo book

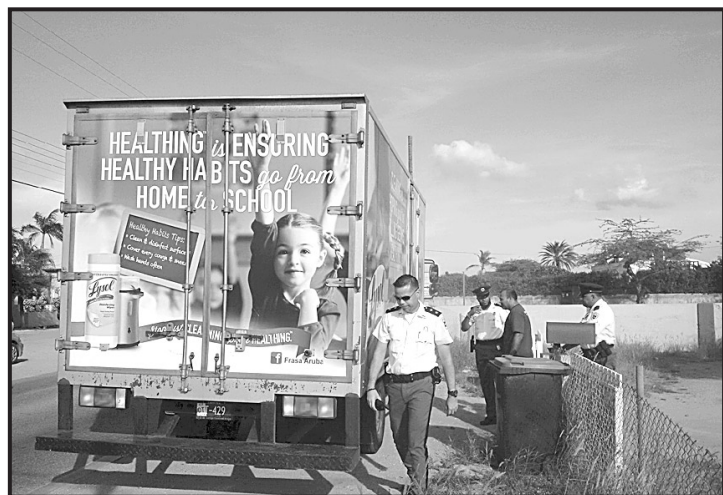
* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Alarma bati ora a mira truck na candela riba caminda



ORANJESTAD (AAN): Den oranan di atardi alarma a wordo bati cu tin un truck na candela riba LG Smith truck a sigui core straight riba Sasaki y lora banda di Super Food direccion Bubali. Eynan si a topa cu e truck y un hefe



Boulevard banda di APA. E truck tabata coriendo y un otro chauffeur su tras a yama Polis. Na yegada di Polis e truck no tabata na e sitio. Asina a keda drenta informacion cu e truck a sigui core direccion Sasaki.

Patruyanan cu urgencia a bay Sasaki y despues lora direccion Hospital mirando cu eynan ta e indicacion duna. Polis no a topa cu e truck. A sigui drenta informacion cu e

di Polis na Noord a logra duna e chauffeur señal pa para.

A notifica esnan den e truck cu no tabata sa mes. E momento ey no tabata tin huma ta sali of candela. Si tabata haya un holo hopi fuerte di line di e truck. E line su holo ta duna indicacion cu e tabata sera riba e disk di patras na e wheel di e truck. Door cu e ta bira cayente ta pone cu e ta cuminsa saca



huma y chens di pega candela tambe.

Mester a warda pa e sistema Fria prome cu sigui core.

Bomberonan y Polis a atende cu e situacion. E doño tambe a presenta na e sitio y mira kico ta pasando pasobra a

haya yamada cu e truck ta na candela. Finalmente no a sosode nada serio cu perdida material. ↑

E.&E. TRADING

Yama nos of pasa cerca nos na Sabana Blanco 1B, Rondweg Dakota pa un bunita "Devon" Door, mat pa bo cas of bo negoshi. Tambe nos tin awor specialmente pa pasco y dianan di fiesta. Entrega ta 6 siman. TEL: 588-2828 • E.e.n.e.trading@gmail.com



WE ARE LOOKING FOR: A full time Pool Attendant

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speaks English, Dutch and Papiamentu.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 587-0021 or 587-0028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

BIG CHRISTMAS SALE

CHRISTMAS
DECORATION

UP TO
50% OFF

NON FOOD
ITEMS

Friday November 4TH & Saturday November 5TH
from 8:30 am to 5:00 pm

LING & SONS
IGA
Super Center

Groceries Like Home!

THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!

LIKE US ON
Facebook

Miembronan di 'Bos di Paradera' ta yen di entusiasmo y habri pa tende di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Miembronan di klankbordgroep di MFA Paradera, yama 'Bos di Paradera' naturalmente tambe tabata presente na e ceremonia di apertura oficial cu a tuma luga siman pasa diahuebs. E grupo di hende homber y hende muhe di e bario a para banda di Prome Minister Mike Eman riba escenario pa un y tur cera conoci cu nan.

E contacto cu otro habitantenan di e distrito ta esencial pa realisa e proposito di e grupo, esta di brug di comunicacion pa directiva di MFA por hiba un maneho cu ta satisface e necesidad y deseo di e comunidad.

Ronny Alders ta un di e miembronan di 'Bos di Paradera' cu, di un manera



hopi entusiasma, a demostra cu e ta cla contento cu e facilidad cu Paradera a haya y ta cla pa cuminsa duna su aporte. "Un edificio cu a keda

hopi bunita, multifuncional, sostenibel y loke Paradera tabatin mester," el a bisa. "Nos tur ta wak cu e districtonan a crece enormemente, nos sa

cu e progreso economico a trece mas hende akinan, cas y negoshi y esaki ta tremendo pa e poblacion."

Su intencion ta pa yuda y comparti idea hunto cu e otro miembronan y directiva di MFA Paradera. E ta wak hopi potencial den e edificio su mes, "Espacio grandi, busnan por yega facilmente; kier men por invita schoolnan y stimula e parti educativo, di cultura, di agricultura cu nos mester duna mas atencion." Alders ta ansioso di por cuminsa organiza actividad y brinda e beneficienan na e habitantenan. "Esaki ta d placa di belasting di pueblo; nos por wak con el a worde bon gasta. Y como habitante di Paradera, nos mester ta hopi contento," el a finalisa bisando.

Su colega den 'Bos di Paradera' Julie Kelly ta haya importante pa otro ciudadanonan sa cu nan por acudi na e grupo aki pa vocifera nan pensamiento. "Nan por bin cerca nos cu cualkier pregunta of preocupacion cu tin den bario," e hoben a bisa. Contando con e ta mira welonan di e hendenan di su generacion ta haci uso di MFA, e ta sinti contento cu era nobo di servicio a cuminsa den bario. E ta recorda con tabatin varios anochi di informacion caminda a consulta cu pueblo y bo ta wak esey back den e edificio.

E opinion di Julie ta uno cu Stella Monsanto ta comparti. Como otro miembro di e grupo, e tambe ta invita hendenan di e bario pa bin dilanti cu nan kehonan, pero tambe cu nan ideanan. Monsanto a indica cu pronto lo inicia cu actividadnan varia pa grandi y chikito, aunke ta visibel e acogida cu e bario ta dunando e centro caba. "Hobennan ta uzando e facilidad di biblioteca pa haci nan huiswerk, e sala di reunion ta reserva tur dia y prome cu apertura ya hendenan ta haciendo uzo di e servicicionan."

Francamente

After all has been said and done.....

Scribi pa Frank Edwig Burke

Si como mucha bo tawata claba na radio, arma cu potlood y papel pa registra e resultadonan di eleccion, si for di e tempo ey y abo tawata tin tanto interes den politica ni maske cual partido bo famia tawata apoya bo mester ta conciente cu hamas tawata tin un controversia asina grandi relaciona nombramento di gobernador ni mucho menos gezaghebber di Aruba.

Ta berdad: ni cuanto nos reclama tocante di e procedura, no tin manera di "reverse" e decision pero esey no ta kita nos derecho pa critica Gobierno Hulandes pa e manera "inusual" cu e nombramento aki a bai. Semper Gobierno a entrega un lista di 3 nomber y Gobierno Hulandes a kies esun mas ariba como Gobernador/gezaghebber. Esaki ta e espirito di respeto mutuo ariba cual e Statuut ta basa. Cu e acto aki Gabinete Rutte a pusha nos bek den e era colonial pasobra nunca a nombra un gobernador unilateralmente.

Esnan cu awe ta para na banda y aplaudi e decision di Gobierno Hulandes pasobra un homber drechi a worde escogi, corda cu den futuro nan por ta para na otro banda di e caya. E ora eynan lo corda e historia anto please no bin yora pasobra e precedente di awe por ta bo amargura mañan. Gabinete Rutte lo sigui viola Statuut te ora cu e pueblo di Aruba abiertamente lo manifesta su malcontento.

Esaki ta crea un precedente peligroso pa e futuro Relacionnan dentro di Reino Hulandes. Imaginabo cu Esaki ta cu no por confia politiconan "zomaar" bay bira e procedura normal den futuro anto no soberania ta caba na aros y coco. Enan cu awe ta para na banda y aplaudi e nombramento pasobra ta nan amigo y un bon ciudadano a worde escogi mester corda bon cu den futuro nan lo por ta para na otro banda di caya y por fabor no grita y protesta pasobra ya ta di dos biaha cu Gabinete Rutte ta pasa ariba statuut djis pa "tik" Gobierno di Aruba ariba su dedenan. Esaki ta un les pa tur nos politiconan.



Ta busca un General Maintenance Supervisor cu experiencia pa cuminsa Traha riba termino corto.

Igualmente un Warehouse attendant
Experiencia no ta necesario
Mester tin rijbewijs.

Manda CV pa mgomez@asap.aero
Of jama Tel : 5830023 of pasa personalmente na Mahuma 54 pa jena un formulario.



BETTER HOMES N.V.
Solito # 100
Oranjestad - Aruba

JOB OPPORTUNITY:

We are currently looking for a:
Architectural draftsperson with sales skills (Female)

Job Profile:

The position will be to attend clients; provide assistance, information and sales services.
Create layout drawings when required for new and existing clients.
Offering additional technical/architectural or other expertise service, solutions, suggestions and recommendations to the clients.

Requirements:

- * LTS or EPI Engineering (bouwkundige) degree or equivalent
- * Computer knowledge of Microsoft Office and Outlook
- * AutoCAD experience as a drafter in construction, architecture design.
- * Able to Speak and write Papiamentu, English, Spanish and Dutch
- * Good communication skills and service minded
- * Representative, Multi Task, Independent and responsible
- * Minimum 2 years work experience in similar position
- * Must be local or with Dutch Nationality - Age 25 years and up

If you meet the above requirements, please apply by sending your CV with your recent picture ID before **November 4, 2016** to e-mail: betterhomes@setarnet.aw or deliver your CV application personally at our office Solito # 100.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 2 NOVEMBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
2524 4569 2304	0782 4569 2304	7259	MERDIA 5937 7316 9053	ANOCHI M 2878 3204 9497
			A	4752 LEO 9622 ARIES
LOTTO DIA OCT:07-08-09-13-15			BIG 4 M	1482 A 1879



PRJIS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlenn Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO

Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 52 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 59 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 117 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 332 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 3 Nov 2016

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Esschendal
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

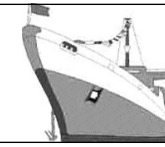
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 3 November 2016
Solo ta baha: 6:14 p.m.
— 4 November 2016
Solo ta sali: 6:34 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 3 Nov 2016:
Carnival Conquest:
(07:00 - 16:00)
—Diabierna 4 Nov 2016:
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diasabra 5 Nov 2016:
Norwegian Dawn:
(07:30 - 18:00)
Crystal Serenity:
(07:00 - 17:00)



Bo mester di un hende pa Scucha bo ??

**SOS
TELE
AYUDO**
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

NY MEGA Millions

Resultado

Sorteo Diamars 1 November 2016
19 - 24 - 31 - 39 - 45 MEGABALL: 13

5 Number +Megaball:	\$ 40.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 20 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 309 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.494 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 20.522 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 32.357 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 258.511 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 643.162 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 4 November 2016:
Siguiente Prome Premio: \$47 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 12 OCTOBER 2016

10

17

24

32

35

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 1 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 83 ganador di Afl. 12,00

Joker
11

Proximo sorteo **5 NOV 2016**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 290.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **G**



Bo kier bende bo auto? Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Esnan deteni recién cu droga a scapa castigo y boet pisa na “Inglaterra”

ORANJESTAD (AAN): Hulanda ta wordo azota e ultimo tempo relaciona cu asunto di droga cu ta drenta e pais. Den haf di Rotterdam diamars y diaranzon mainta atrobe a wordo descubri transportacion di droga.

Ta trata di aki 24,200 y 34 kilo cu a wordo descubri den transportacion di fruta. Diamars a descubri 24 kilo di droga entre e compartimento di container cu ta tene e fruta frieu. Segun e recorte di ministerio publico e container ta procedente di Ecuador y mas laat durante anochi un container contene cargamento banana procedente tambe di Ecuador y den e mesun forma autoridad a descubri 34 kilo di cocaína.

Su dia siguiente (diaranzon) parti mainta tambe na un empresa un cargamento di

apelsina a bin descubri entre e carga un otro loto cocaína cu ta pisa total 200 kilo.

Empresa a reporta e caso mesora na Douana. E locual Team Douana, FIOD y polis marítimo ta cuadra cu e pensamiento di e coriente droga cu ta Maas stad. E aña aki cu ta sera di yega su fin autoridad a confisca mas cu 12 mil kilo di Cocaína e ta un record.

Manera ta conoci cu gobierno hulandes kier baha gasta pa cual ministerio publico, Polis y Burgermeester ta adverti diamars ultimo pa deduci capacidad di buskeda droga pa Douana Hulandes.

Locual ta Aruba, mester bay tene cuenta, debi cu droga clandestino ta drenta Aruba y debi recientemente a keda proba, ora Douana a intercepta varios persona

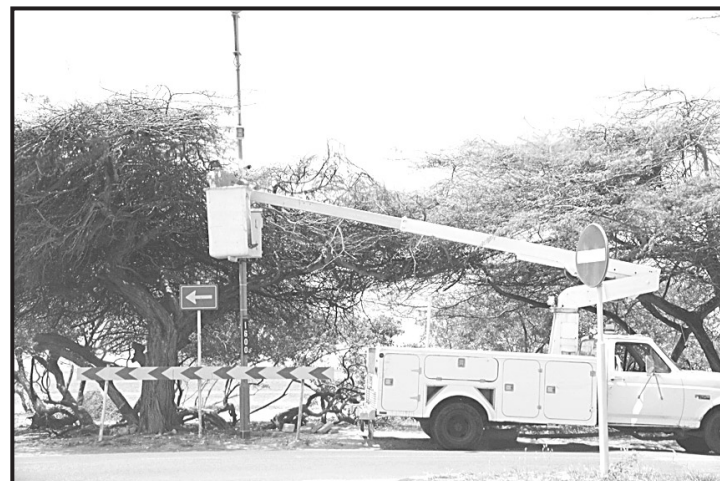
cu droga na Aeropuerto. E detenidonan tabata na punto pa viaha riba e ruta Aruba pa Inglaterra cu Thompson.

E grupo detene mester ta gradici cu nan a wordo gara prome cu nan a aborda avion rumbopa London y Thompson. Debi sin nan a wordo gara na London cos lo a pinta mahos pa e detenidonan.

Ley ta diferente y castigo ta halto na e pais en cuestion.

Na London e castigo ta cinco aña bay ariba den prison ta colega riba cabez di e traficante, ademas ta bin acerca e boet cu hues por wordo impone y e inicia na tres mil Euro te cu 300 mil Euro y ta depende tambe entre otro e cantidad di droga cu autoridad a confisca y tambe si e acusado admiti su culpabilidad.

camara ta wordo instala a diferente lugar strategico



ORANJESTAD (AAN)-- Den e ultimo dianan por a tuma nota cu na diferente caminda, tin trabou andando pa instala camara pa yuda vigila loke ta sosode riba Aruba. Esaki riba su mes a para bira cu no ta un luho mas, sino in necesidad, ya cu e Camaranan aki lo por yuda cu prueba pa diferente asunto. Ta di spera cu camara por wordo instala tambe caminda nan conoci

cu esnan cu mente putri y maligno ta causa destruccion y daño na nos dushi Aruba, specialmente esun (nan) cu ta cana ta susha tur caminda, sea cu verf of ta tira sushi. Ban spera cu e camaranan aki no pasa na bira djis un excusa pa gasta placa di pueblo y cu di berdad nan sirbi pa loke nan ta wordo traha, esta gara malhechornan.

Stof a pone hende kere cu ta huma saliendo di Cas di Cultura



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta den careda di 10'or, autoridad a haya informe cu lo hendenan ta mirando hopi huma saliendo for di dak di Cas di Cultura.

Na yegada di Bombero, a bin topa cu contratista trahando riba e dak y esey tabata lanta stof mas bien y no huma.

Polis tambe a pasa y a caduca e melding di candela.

Ora permiso relaciona cu Palapa ta entrega por opera

ORANJESTAD (AAN): Comandante riba servicio, diamars ultimo a dirigi su patruya Strandpolitie riba beach publico altura di Riu relaciona cu palapanan poni sin ta tira bista riba nan.

Patruya a bay na Straight Forward, Fun 4 every 1 y Ititos. Tur ta pone palapas riba beach publico sin cu tin hende ta bao di e palapanan.

Polisnan a papia cu personal di e companianan ariba menciona un biaha mas tocante di ta pone palapanan

na e sitio. Tur ta declara di ta spera riba e permiso, polis a splica e personanan en cuestion cu nan no por pone palapanan prome cu ta huur esakinan.

Nan por pone e palapa ora cu un persona huur esaki. Tur a wordo adverti y tampoco nan a wordo poni na altura di e consecuencia y nan sigui hasi esaki nan lo haya boet. Patruya di Strandpolitie a pone su comandante na altura di e asistencia atendi.



DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den Curazon di Pueblo





DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den Curazon di Pueblo



BON BINI CARGO SERVICES

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			1		3			
		8				9		
	4		9		5		6	
8		7				5		3
				2				
5		1				6		8
	1		6		7		9	
		5				7		
			3		4			

Difficulty Level ★★★

11/03

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar - 19 Apr

ARIES - Cuida di bo propuestanan labo-
ral demasiado ambicioso. Analiza bon e
opcionnan. Bo ta cera siman cu expecta-
tivanan grandi. Number di suerte: 36 - 07

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - Acuerdonan y decisionnan har-
monioso ta compania bo. Bo ta sinti e
dianan aki un tendencia cu bo ta wordo
scucha. Number di suerte: 21 - 35

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Hopi movimiento, hopi via-
henan cu ta surgi den varios posibilidat-
nan y di manera repentino. Number di
suerte: 63 - 85

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Bo ta recibi apoyo y compren-
sion di bo pareha, pero bo mester acos-
tumbra cu no tur hende por expresa loque
nan ta sinti atraves di nan cariño. Number
di suerte: 74 - 96

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - No keda sin scucha bo curazon.
CONfia den bo instintonan. Cada persona
tin talento y habilidadnan propio. Number
di suerte: 87 - 48

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Bo ta genera mal entendimienton-
an, pa c ual bo mester cuminza pidi dis-
culpa y aleha bo mes. Number di suerte:
88 - 39

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Libra bo mes di tanto conflicton-
an y entrega bo mes na amor y na e po-
sibilidad di disfruta di e dia, d i presente y
di awe. Number di suerte: 30 - 58

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Discubri y disfruta di bo ban-
da atrevido. Libera bo personalidad cre-
ativa. Tribi di haci mas cada dia den tur
cos. Number di suerte: 30 - 86

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Cuidao cu e proyectonan
peligroso pa salud. No ta momento di
aventuranan riesgoso. Bo mester stop di
busca admiradornan. Number di suerte:
75 - 81

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Mira bo mes atravez di
wowo di otronan y mira bo mes. Trata di
ta mas responsable den tur bo actividad-
nan y decisionnan. Number si suerte: 64
- 33

Aquarius



21 Jan - 19 Feb

ACUARIO - No cera bo mes y permiti
cambionan pa mehora den tur sentido.
No ta tur cos ta wordo soluciona cu rega-
lonan costoso. Number di suerte: 94 - 30

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Por aparece oportunidadnan pa
muda pa estudio, of relacionnan laboral
nobo. No desaprobecha nan. Number di
suerte: 31 - 04

BUSCA PALABRA

N N A O J W V D A O X P D M J
U K G B F S I R L X M E I Y M
C I L D V N L U N U I R B V I
Q J F A A J C R X S K P U J V
D D E M T S V O G N U R H Z E
Q R I S U H G D M E Y M O V S
O C O P G A N A S H I N A N T
A A E M A W A C E R O V A Y U
K R R C E O V O A P I M W E A
C A V E H D H T S G I D O E R
G O C I T S A R D T U A T O I
K U C W T E D R C U M I W D O
F M K E F I R I I U U Z L U X
A I S I F Q V A Q O N E K A T
F Z L K D V H X C X E Q V G C

- AGUILA
CREPUSCULO
DRASTICO
TOCADOR
- AWACERO
DIBUHO
DROMEDARIO
VESTUARIO
- CARETERA
DINAMICA
GANASHINAN
VICTIMA

2	5	9	8	1	6	4	7	3
7	8	3	4	5	9	2	6	1
1	4	6	3	2	7	9	8	5
4	2	1	5	8	3	7	9	6
6	7	8	1	9	4	5	3	2
9	3	5	6	7	2	8	1	4
3	6	2	9	4	8	1	5	7
5	9	4	7	3	1	6	2	8
8	1	7	2	6	5	3	4	9

Dicho di dia

Cacho cu ta ladra no ta morde

Ta boca so e tin

Invitacion pa e pueblo di Aruba



ORANJESTAD(AAN)-- Segun Grupo di Oracion Catolico, mañan, dia 25 di

October, ta un dia grandi, unda ta bay haya bishita di nos Mama Celestial, La Birgen di Gracia di Aruba. Nos dushi Mama ta bin pa trece su mensahe pa tur su yiunan. E kier braza nos, tene nos na nos man y hiba nos cerca su unico Yiu Hesus, e Rey di universo. Corda bon cu, muriendo riba cruz, Hesus a haci nos tur bira yiunan di Mama Maria. E horario cu nos mester ta riba e tereno bendiciona ta 7or P.M. pa nos cuminsa cu e preparacionnan. Segun e grupo di oracion

Catolico, na yegada di e Vidente tur lo cuminsa resa e Santo Rosario hunto preparando pa e Aparicion di La Birgen di Gracia di Aruba. Terminando lo scucha e Mensahe di Mama Maria. Ta wordo pidi pa bin cu articulonnan religioso, tene den man y hisa nan na laira ora cu Mama Maria t'ey, pa nan wordo bendiciona. Corda trece bela tambe y cende na e muraya di Misericordia, pa boso salud, famia y boso intencionnan. Trece enfermonan, bini cu

tur bo yiunan, famianan y conocirnan, mustrandu Mama Maria tur nos amor, pa asina nos tur ricibi su bendicion di Mama cu e so por duna como

Mama di e Salvador di mundo. Bini sin falta i honra Mama Maria cu boso presencia, segun e grupo di oracion.

Desconoci a baha bay cu bentana di auto

ORANJESTAD.(AAN); --- Polis a bay na Frasa N.V. pa nan atende kiebrot den auto. Yegando na e lugar indica e homber di inicial S. a declara na patruya cu mainta den careda di shet 'or el a staciona su auto pazuid di "Frasa N.V." y el a laga su auto cera na lock

y intacto atras. Den careda di 10:30 or el a wordo poni na altura pa un colega di a wak un choller den su auto. Denunciante S. a bay controla y durante control el a constata cu desconocinan a bay cu bentana di patras banda robez y e desconoci a listra ademas den e vehiculo.

Envez di busca pleito cu Hulanda...

MEP ta haya cu Mike tin di dedica mas tempo na goberna Aruba

ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a haci un suplica fuerte riba Mike Eman pa e stop di busca pleito cu Hulanda y dedica mas tempo na goberna nos pais. Esakinan ta e temanan cu actualmente mester di mucho mas atencion.

CASO BABY LUNAH:

Un baby cu debi cu el'a nace cu un condicion genetico no ta haya e apoyo di AZV pa busca su salud. Gobierno den pasado a cubri tratamentonan experimental, pues awor di con pa Baby Lunah tanto problema? Baby Lunah ta un ciudadano cu tin derecho di bida. Si AZV of Gobierno ta sinti cu e no merece e derecho aki, nan mester Sali dilanti y informa pueblo cu nan ta di opinion cu Baby Lunah NO merece e oportunidad di bida.

Mike Eman, en bes di ta pleita cu Hulanda, mester enfrenta e mama y e tata di baby Lunah y bisa nan cu e, Mike Eman, no ta kere den duna baby Lunah un chance. Pero mientras tanto ta sigui duna nan speranza, sin cumpli cu e speranza. Ta bida di hende nos ta papiando di dje aki, y cada ser humano tin derecho di bida. Baby Lunah tambe.

CASO MINGUEL

KOOLMAN dfm:

Un rubiano desespera pasobra na Aruba no tabata tin tratamiento p'e, a dicidi di bay busca un di dos opinion den exterior, riba su mesun gastonan. El'a bira malo y ey e caminda di calvario di dje y di

Sigui lesa pag. 25

OFERTA TA VALIDO TE DIA 3 DI JANUARI



*Condicionnan special ta aplicabel

Ata un regalo cu bo kier habri trempan

Ricibi interesnan super abou na RBC Royal Bank®! Pa prestamo pa auto nobo ricibi un interes di 7.5% APR, pa prestamo pa auto segunda mano entre 12.5% y 17% APR y riba prestamo personal entre 8% y 19% APR.

Ademas cu nos Spin & Win bo tin chens pa SPIN y gana EXTRA descuento te cu 1% APR, un gasoline voucher of un gift certificate di PriceSmart!

Cu nos interesnan abou bo pagonan mensual ta mas abou y bo lo tin mas cash den bo cartera!

It's All About You

Gana un biahe pa dos persona pa Miami!

Bishita nos website rbc.com/lowrateloans



Royal Bank

E oferta ta valido pa tempo limita di 3 di october te cu 3 di januari, 2017. E interes efectivo di prestamo pa auto nobo despues di campaña ta 9.75% APR, pa auto segunda mano esaki ta varia entre 13% y 17% APR y pa prestamo personal esaki ta varia entre 8% y 19% APR. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di administracion pa prestamo pa auto y prestamo personal ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa cu un minimo di Afl. 500. Durante e periodo di e campaña, un (1) cliente cu a wordo aproba por haya chens di gana un biahe pa Miami pa dos persona. E premio ta inclui pasashi, acomodacion y \$500 cash. E ganador lo wordo selecta na final di januari, 2017. Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel. © / TM Trademark(s) di Royal Bank of Canada. RBC y Royal Bank ta marcanan registra di Royal Bank of Canada.

Dushi ambiente durante Concierto Dominical Donny Laclé



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 23 di october 2016, Fundacion pa Talento Musical "Donny Laclé" a presenta un biaha mas su Concierto Dominical den su

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 23 di october 2016, Fundacion pa Talento Musical "Donny Laclé" a presenta un biaha mas su Concierto Dominical den su

Trio Los Arubeños, cu por cierto na januari di e aña aki a cumpli 50 aña di existencia. Y awo e trio bira duo, Duo Oro Aruba y cu e mesun dedicacion y entusiasmo a y lo aporta na carga e cultura musical di Aruba. Riba nan guitarra nan a toca y alabes canta pa nos : Toch mi sa, Atardi, Rayito de luna, Ora solo baha y algun mas. Igmar Maduro, kende na luna di april a duna nos un presentacion y splicacion di su Caha di Orgel y ademas a toca algun pisa riba piano, a bisa mi cu e ta desea di presenta un biaha mas riba piano so den nos programa Igmar, di 23 aña, for di chikito a siña toca wiri y caha di orgel y na F.D.E.C. a siña



y a pone diferente baliado subi pista, cu nan variacion di wals, tumba, danza y mazurka manera: Aura, Orijunchi, Erani y otro. E concierto a termina cu actuacion di Rondalla Universo di Aruba bao direccion di Frank H.Croes musicalmente y pa harmonia di voz. Rondalla Universo di Aruba, diesun guitarista profesional tocando y cantando, no solamente a demostra un gran dominio riba nan guitarra, pero a presenta tambe un variacion grandi di cantica. Pa menciona algun:

Mi'n sa di con, Mosa Bunita, Florecilla de amor, Sin bo mi ta perdi y Haragan Golos cu a pone esnan presente lanta los e pianan. Mescos cu tur luna, a pasa rond cu e Caha di Glas den cua tur esnan presente a haci un donacion. Fundacion Donny Laclé pa Hoben Talento Musical ta maneha e donacionnan. Otro luna, dia 27 di november, ta tuma luga e ultimo concierto pa e aña aki. E ora lo entrega na diferente hoben talento musical un yudansa financiero den nomber di tur esnan cu a haci un donacion durante e aña 2016 den e caha di glas. Luna pasa den e grupo di Carlos Bislip a toca diferente hoben cu ta disfrutando di e donacion aki for di aña pasa. Bon mira: te hasta nos mes ta disfruta un tiki di nos mes donacion. Dia 27 di november lo tuma luga e ultimo Concierto pa e aña aki cu lo hiba nos den e ambiente di Pasco.



Café Musical na Biblioteca Nacional na Oranjestad. Manera semper e concierto ta tuma luga di 11.00 or di mainta te 01.00 or di merdia y entrada ta gratis. Invitacion pa e mainta aki a

un programa hopi varia cu a crea un ambiente dushi y relahante E prome duo cu a presenta ta consisti di Reynaldo, Rey, Lampe y Fortunato, Catei, Werleman. Dos integrante di

toca cuarta y guitarra clasico, Igmar riba su mes a siña toca piano, e ta loke nos ta yama un autodidactico. Pues Igmar riba piano, compana pa Tommy Figaroa, Ricky Figaroa y Bito Franken a pone un tremendo ambiente den Café Musical,



DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den Curazon di Pueblo

DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den Curazon di Pueblo

"Pastelero" a basha awa riba homber morto na soño

ORANJESTAD.(AAN); --- Patruya di Noord a wordo instrui pa nan bay direccion Superfood unda den parkinglot lo tin un homber drumi den un auto. E unidad a presenta y a wak e pickup blanco doble cabina staciona parti zuid di e parkinglot. E pickup tabata habri, celular tabata benta na suela den e vehiculo y ademas dos slof patras den e doble cabina. Un guardia a laga sa cu un homber a staciona e pickup na

e sitio, mientras un pastelero a bisa cu tin un hende drumi banda di e pickup y enberdad tabatin un homber drumi y pa nada di mundo e no a lanta for di soño. E pastelero hasta lo a tira awa riba e homber pa lant'e debi cu ta peligroso pa e drumi riba parkinglot. A indica cu e homber tabata fuerte bao influencia, ademas e no tabata bisa nada y tabata cana zig zag pa yega na un cas na Bubali. Aki el a drenta

cura di unda e lo ta biba na e adres.

Patruya a bay na e adres y a topa berdad un homber den un doble cabina cu ta riba e cura y e homber tabata bisti cu paña interior, su jeans tabata un poco mas leu.

Yabi di auto a wordo haya na un distancia grandi riba un bloki.

E homber a indica di ta biba na e adres y cu e pickup ta di su trabao y cu e pickup ta color blanco.

E no por a bisa su adres di cas y para riba cu e pickup shinishi scur ta color blanco. Apenas cu e por a para riba pia

pa su seguridad y pa seguridad di otro nan polis a hib'e warda y a present'e dilanti un fiscal auxiliar.

Dia 12 di November proximo:

Dokterassistenten Aruba cu accion di control den Siman di Diabetes

ORANJESTAD (AAN) -- Relaciona cu e siman di diabetico, Doktersassistenten Arubataorganizando un accion di prik pa nos comunidad. E dia aki asistentenan di dokter lo check sucu, presion, peso,

altura.

E accion di prik lo tuma lugar na Centro Kibrahacha na piedra plat, diasabra 12 di November 2016 di 8 or di mainta pa 11 or di mainta. Ta pidi un contribucion chikito di cinco florin pa persona.

Presente conhuntamente cu asistentenan lo bay tey sr. Arno Top, praktijkondersteuner cu ta specialisa riba personanan diabetico, Sra. Charlene Leslie, Dietiste, Sra. Mildred Burke y sra Burnie di Aventa cu lo elabora mas tocante di nan machine di sucu.

Pa mas informacion tocante e dia aki lo por comunica cu Doktersassistenten Aruba na arasaaruba@gmail.com

Cont. di pag. 23



su famia a cuminsa, resultando den su fayesimento. Mientras tanto AZV no por cubri e gastonan, pero Gobierno a priminti e famia cu nan lo yuda. Famia a compromete di paga tur cos back. Asina mes te dia di awe cu Minguel tin un siman di a fayese, e ayudo di gobierno no a yega y famia no por dera nan ser keru. Tin varios otro pot di gobierno cu por a usa e placa pa manda busca Minguel, na bida!

Di con tin placa pa ora personanan ilegal haya cuido medico, placa di pueblo ta paga, pero pa un yiu di tera, no tin placa? Di con tin placa pa un fiesta tras di otro den e pais aki, pero nos ciudadanonan nos ta laga nan muri? E fin di siman aki atrobe minister de Mesa a invita tur hende pa un fiesta pa reapertura di e refineria. Berdad esaki ta necesario? Ta riba fiesta so e gobierno aki ta pensa?

Ta bira tempo pa Mike Eman stop cu su pleitamento y dedica atencion na e dolornan real den nos comunidad, atende cu cuido di nos salud, pasobra nos rubianonan merece mihor.



*Awo mi por train y check
mi cuenta online **al instante.***

Partner oficial di Comité Olímpico Arubano.



**Si nos atletanan por hasi transaccion bancario
den nan rutina diario, bo tambe por!**

EXPERIENCIA NOS SERVICIONAN NOBO 24/7:

**ARUBA BANK
APP**



- Check bo balans y historia di bo transferencianan di cada cuenta
- Haci transferencia entre bo cuentanan
- Haci transferencia pa un otro cuenta local
- Activa bo tarhetanan di debito y credito pa uso den exterior
- Y mas

**ARUBA BANK
ONLINE**



- Maneha bo cuentanan 24/7
- Habri un cuenta nobo of sera un cuenta existente
- Check balans di bo cuentanan y tarheta di credito
- Haci transferencia entre bo cuentanan
- Haci transferencia pa un otro cuenta local y internacional
- Planea bo transferencianan mensual
- Y hopi mas

**ACCOUNT OPENING
ONLINE**



- Awor bo por habri bo cuenta 24/7 riba www.arubabank.com
- Un proceso hopi mas facil, unda bo por "upload" tur bo documentonan online

Aruba Bank *semper cubo!*

www.arubabank.com

Arubabank®

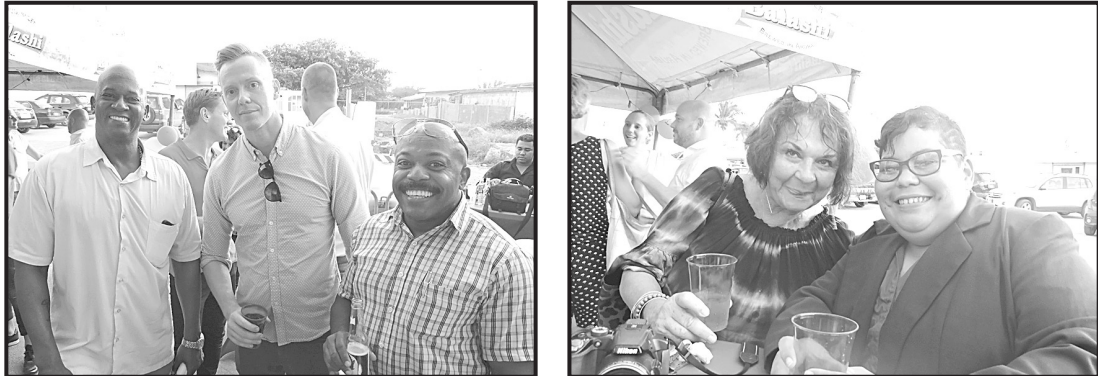
Discount Drugstore Dakota a habri su porta



ORANJESTAD (AAN): Den Dakota Shopping Paradise a habri su porta Discount Drugstore Dakota. Un lugar cu ta bende bon articulo pa

 higiena cu bo mester.

 E director ta Lennert van der Poely y Sales Manager ta Maureen Banwarie. Di parti DIARIO hopi exito.



DiARIO
 November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den
 Curazon di Pueblo

DiARIO
 November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña den
 Curazon di Pueblo

E. & E. Trading Co. N.V.
 Av. Papa Juan Pablo II (Rond Weg)
 Ex deposito Brenchie's Dakota
 T: 588-2828 F: 582-9397
 E: e.n.e.trading@gmail.com

Deporte Local

Semper presente den encuentronan deportivo

Balashi y Chill a domina durante RFC3



ORANJESTAD (AAN): Desde 5:00pm cu e portanan a habri diabierna ultimo, cu por a sinti un ambiente di competencia pisa den Aruba Entertainment Center, rela-

ciona cu e evento "RFC3" patrocina orguyosamente pa cerbes Balashi. E pelea principal tabata entre Joziro Boyé di Aruba y Gilber Ordoñez di Colombia. Claro cu tur pre-

senta a goza di e demas peleanan tambe, den compania di e cerbes preferi di nos isla, Balashi y Chill cu semper ta presente den e eventonan deportivo mas gusta!

Bo tambe ta cla pa participa den e Caminata di Trupial Kleuterschool



ORANJESTAD (AAN): E dia di nos caminata ta yegando cerca y nos ta manda un invitacion personal den nomber di Comision di Mayor y tur maestra nan di Trupial Kleuterschool na pueblo di Aruba pa cumpra ticket pa nos caminata. E caminata ta Diasabra awor 5 di November y ta sali 5.30pm for di Hulpbestuurskantoor Santa Cruz y ta termina mes caminda. Ta cuminsa cu un zumba warm up pa 5.00pm. Tin dos opcion di ruta. Uno largo y e otro cortico, asina full famia por bin core of cana y pasa un rato ameno y aporta na nos scol. Registracion ta cuminsa 4:00pm. Mester registra pa ricibi un ticket pa participa den e tombola pa asina tin chens pa gana un di e tremendo premionan.

Nos tin un total di 31 premio pa rifa na final di nos caminata cu ta cortesía di 19 comerciante cu a aporta na nos caminata. Nos kier yama Danki na El Gaucho Restaurant, Richelle Beauty Vision, Eforea Spa, Giselle Department Store, Setar, K&G Boutique, Footfit Saloon, Don Jacinto Restaurant, La Tratoria el Farro Blanco, Digicel, Dowco, De Palm Tours, Mio wireless, Aruba's hands by Gaby, G&G Pizza, Totto Aruba, Moomba Beach Bar and Restaurant y Madame Jeanette Restaurant.

Riba cada ruta tin un post di awa y na final nos tin Gatorade, apelsina y patia pa nos participantenan. E prome 5 personanan cu yega na final di nos caminata lo haya un sport massage completamente gratis.

E meta di nos caminata ta pa recauda fondo pa cumpra 3 airco nobo pa nos scol, ya cu e airconan actual tin 16 aña y ta gasta hopi na mantencion y coriente. Nos ta desea di tin un fondo disponibel prome cu nan laga nos muchanan den calor. Nos ta gradici tur esnan cu ya a cumpra nan ticket pa participa y na esnan cu a cumpra ticket y lo no por atende nos caminata, nos ta agradecido cu boso a aporta. Ticket ta obtenibel cerca tur mayor cu tin alumno na nos scol, na Cuts & Curves na Savaneta y na Trupial Kleuterschool mes. Tambe nos tin un servicio e aña aki. Si bo mester mas di 10 ticket yama scol na 5852250 entre 8:00am y 1:00pm y nos lo deliver nan pabo. Dia di caminata tambe nos lo tin ticket na benta. Por like and share nos FB page, Caminata Trupial Kleuterschool 2016 pa bo keda up to date cu tur informacion di nos caminata. Nos ta warda boso bin cana hunto cu nos diasabra awor y apoya nos scol, Trupial Kleuterschool



Deporte Local

RCA cu otro fin di siman super activo



ORANJESTAD (AAN): Despues cu division Menor RCA "Aruba Bank" a gana RCS diabierna atardi, diasabra mainta a continua cu un cantidad di weganan division infantil. Diadomingo ta ekipo di Damas RCA "Neutrogena" a luci na e caminata di Mary Joan Foundation, cu un dedicacion special na tur esnan afecta pa cancer. Tambe dia-

domingo atardi pero den CDGPT ta RCA U11 dirigi pa Coachnan Patrick Dwarksing y Alain Croes a lidera e desfile di ASU Olimpiada. A toca e Honor na RCA su ekipo Division di Honor cu a gana premio excelencia de deporte pa acompaña Capitan Ale Aparicio kende a cende e antorcha olimpico. Asina e organizacion tricolor cu ta esun di mas

grandi y mas exitoso na Aruba ta conclui otro etapa bunita den deporte. Diadomingo awor pa 6or di atardi den CDGPT lo continua e campeonato division honor unda RCA "Big Wheel Lottery" powered by POWERADE ta enfrenta La Fama. Fanaticonan ta cordialmente invita pa asisti y apoya nos ekipo Campeon!!..#RCApaBida

Den Campeonato di CONSURSA recientemente **Zjaka Kock di apenas 16 aña a lansa 7 inning contra Argentina pero Aruba a keda cortico 11-7**



ORANJESTAD (AAN): Aruba Softball Bond trahando duro riba nos talentonan hoben recientemente a manda un seleccion U18 competi na Cartagena Colombia. Despues di algun luna di preparacion pa promer biaha den historia un seleccion nacional di Aruba a sali pa un competencia den e categoria aki. Mester bisa ta un competencia di un nivel hopi halto unda seleccionnan di henter pais ta compete contra otro. Paisnan manera Brasil, Argentina, Mexico y Peru cual tur tabata presente na dicho competencia ta paisnan hopi bon desaroya den e nivel aki. Pitchernan manera anteriormente a splica na e edad aki ta bula caba creando asina extra velocidad y por move nan lanzamiento hopi bon entre otro raisingball y dropball. Argentina kende tabata uno di e favoritonan pa cu e campeonato aki despues di a adkeri e coach actualmente considera den e top 3 coach di henter Americas Sr. Luis Perdomo a enfrenta Aruba. Ora cu kizas fanaticonan a pensa cu esaki posiblemente tabata un wega facil Aruba a rally den e promer 2 inningnan y a bay ariba 6-0 riba Argentina riba algun bon bataso di Nikkaela Jacobs cu un

doblete cu a baña e leftfield, tambe batasonan oportuno entre otro di Mega Puki Jully-Ann Kock, Jean Carla Maduro, Ilajay Tromp, Yolaisha Ridderstap, Shatienne Kock, Kira y Emileen Kock. Otro hungadornan cu a duna nan aporte tabata Elizabeth Helder, Shadifa Lewis y Chelsea Marchena. E hoben-cita talento di Aruba Zjaka Kock di apenas 16 aña a lansa fabuloso te den di 5 entrada. Despues Aruba a comete den parti defensa algun error costoso cu a permiti Argentina bin bek den wega y ta empata e wega den di 5 inning. Den 6 inning Argentina ta rally y asina gana e wega 11-7. Aruba a mustra den corto tempo di por competi contra e grandinan den e categoria aki. Ta cuestion di tene e atletanan hunto y keda practica. Esaki ta exactamente local Aruba Softball Bond a planea y desde diaranzon awor 2 di November te diaranzon 14 di December training lo continua na Pos Chiquito. Despues lo re-anuda training 11 di Januari 2017. Adhunto algun bunita potret di nos seleccion super hoben U18 cu atletanan entre 14 y 18 aña. Trahandu duro nos lo yega. Softball den pleno desaroyo.

Deporte Local

Churandy Martina na fundraising dinner organiza pa Amsterdam Manor



ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo 30 di October di 2016 The Amsterdam Manor Beach Resort a tene un fundraising dinner na Passions Restaurant y cu tabatin e presencia di un invitado hopi special, e atleta olimpico Churandy Martina.

Durante su vakantie na nos dushi isla di Aruba, Churandy a hospeda na un lugar cu e ta considera su cas ora e ta leu for di su cas, The Amsterdam Manor Beach Resort. Aki e por a combina e dushi relax cu nos isla ta ofrece hunto cu un evento social cu el a dicide di apoya. Esaki ta un fundraising dinner cu a ser organiza door di Jurgen van Schaijk y cu a ser atendi pa 35 di nos atletanan cu ta core na nivel local, como tambe internacionalmente. Entre e atletanan cu a contribui cu e evento aki tabata Judelca & Judesca Briceño, Burt Tromp, Abogado Eugene Martis, Dr. Johnny Chen, Vince Solognier, Dr. Patrick Haime, Monique Kuiperi, y E. J. Marchena (Ironman Aruba) entre otro. E fondonan recauda lo wordo entrega oficialmente den transcurso di e siguiente simannan.

Churandy Martina

E sprinter naci na nos hermanan isla Corsow y cu ta representa Hulanda den competencianan internacional, ta un di e dos unico deportistanan di Caribe cu a participa den tur dos Olympic Sprint Finals na Beijing y na London, e otro ta e medayista olimpico di Jamaica, Usain Bolt.

Su dicho 'Ik ben blij' a bira famoso y door di su spirito deportivo y su actuacion na e Weganan Olimpico na Rio, Churandy a ser nomina den e lista di e 10 Hulandesnan conoci mas positivo di Hulanda. Awe nos ta hopi contento pa un di su logronan mas, pues el'a gana e titulo di Meest Positieve Bekende Nederlander 2016 cu un 74% di e votonan. Esaki a tuma lugar den e Dia di Positivismo cu ta 1 di November, un dia cu Churandy ta denomina 'un di su dianan favorito di aña'. Positivismo ta un factor hopi importante den su bida y e ta hopi contento di por comparti esaki cu tur hende. The Amsterdam Manor kier a felicita Churandy pa tur su logronan personal y profesional y kier desee un vakantie placentero na su propiedad y na nos One Happy island, Aruba.

Deporte Local

Dedica Na Jesus" Joy" Kock, Irena Balijn y Helen Rasmijn

Un bunita y colorido apertura di 5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament



ORANJESTAD (AAN): Weekend tras di lomba Aruba por a conta cu un majestoso torneo di softball cu a tuma lugar na veld di Aruba Juniors. Un apertura colorido y hopi bunita unda equiponan New Angels di Bonaire, Upsetterz di St Maarten, Treasure New Era, Nos Gozo y Rising Trotters di Curacao mas Impex Thiel Angels di Aruba a desfila riba tononan di drumband Scouting Ora Ubao. Publico basta grandi a goza un mundo

di esaki cu aplausonan mereci momento cu cada equipo a pasa saluda dilanti tribune. MC Tinchi Faro a yama bon bini na baluarte nan y tur presente. Himno di Aruba a wordo interpreta pa e famoso artista Sashah Figueroa. A continua cu un discurso di Presidente di e Comision Organizador di Aruba Juniors Angels IMPEX-Thiel Sra. Mila Martinus e motor tras di e evento aki kende a yama tur equiponan bonbini y a expresa su alegria

di mira tanto equipo internacional participando y fanatico- nan alegre pa apoya cada team. Presidente di Aruba Softball Bond Sr. Endy Croes a continua cu su discurso mientras na final mesora MC a bay over na yama baluarte nan na kende e torneo aki a wordo dedica pa ricibi nan reconocimiento y homenaje. E maestro Jesus "Joy" Kock tabata e promer cu a ricibi merecidamente su reconocimiento mientras cu Amado Rosina a sorpresa Joy

cu un extra premio cu tabata un potret di añanan 70 di directiva di ADAIMA di cual ambos a forma parti. Irena Balijn y Helen Rasmijn ta e otro dos baluarte nan kende tambe a wordo homenagia pa nan aporte y pa tur local nan a significa pa e deporte di softball. Empresario Felix Losano di IMPEX a hasi entrega di e premionan. Despues a bay over na lanzamiento di e promer bala unda Joy Kock a fungi como bateador yen di

style recordando su temponan di gloria, Irena Balijn tabata pitcher mientras cu Helen Rasmijn tabata e catcher pa asina duna inicio official na e di 5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament. Mesora e equipo di Impex-Thiel Angels Aruba a hunga nan promer wega vs New Angels di Bonaire. Mas despues lo bini cu e resultado nan. Pues un bunita y colorido apertura. Un palabra di pabien na henter e comision organizador. Job Well done.

Deporte Local

Team Jordan a gana e oportunidad pa representa Aruba den un torneo na St. Lucia

FIBA 3 x3 Basketball Tournament a resulta di ta un éxito rotundo



ORANJESTAD (AAN): Despues di varios luna ta promoviendo e torneo riba 15 y 16 October na Centro Deportivo Betico Croes Aruba Basketball Bond a tene su FIBA 3 x 3 Basketball Tournament. Mester menciona cu den e categoria di 15 -17 e team ganador lo gana e oportunidad pa bay representa Aruba den un torneo di 3 x 3 cu lo wordu teni na St. Lucia na February 2017. Cu inscription di 17 equipo entre nan 2 equipo di mucha muher e weganan a ranca sali riba Diasabra cu tur equipo hungando hopi competitive pa mira con nan ta midi contra otro. Diasabra 14 October tabata e dia hunga pa standings y tambe duna tur equipo e chens pa sinja e reglanan di 3 x 3 basketball, cua popularidad ta creciendo mas y mas pa dia mundialmente. Riba Diadomingo e dia final tur team a sali pa purba gana na division tambe riba e dia aki a tene un 3pt shootout pa mira kende e hungador cu lo wordu corona e best 3 pt shooter di e torneo.

Resultadonan ta lo siguiente:
 Categoria di 13-14 aña
 Campeon: Team The Ringers
 Quentan Milton, Quinn Richardson, Andre Patrice Bryson, Reshawd Mathew
 Sub- Campeon: Ballers
 Brandon Tham, Quillan Milton,
 Categoria 15-17
 Campeon: Team Jordan

Christopher Eubanks, Jeison Rodriguez, Jahleel Heemstad, Ishaq Lake

Team Jordan a gana e oportunidad pa representa Aruba den un torneo cu lo ser teni na February 2017 na St. Lucia

Sub - Campeon: Team Aruba Juniors

Ervan Stone, Jehvano Maduro, Leonardo Riderstaat

Categoria Open Class
 Campeon: Los Veteranos
 Andy Gomes, Robert Faro, Edward Ashby, Dwayne Viotto

Sub - Campeon: Team Impact
 Raylin Peres, Malik Jack, Sean Vlaun

Campeon Damas Open Class:
 Dangerous Diva's

Richinella Richardson,
 Mylenne Maduro, Gwendoline Kock, Sue Ann Fortin

Sub Campeon: Believers

Melany Themen, Alexandra Croes, Iliandra Kock

Aruba Basketball Bond ta pidi un danki na curazon pa tur e equiponan cu a participa, tur referee y voluntarionan cu a asisti y haci e 3 x 3 tournament un éxito. Keda pendiente pasobra na 2017 e di 2 edicion lo ta den luna di April 2017.

DEPORTE INTERNATIONAL

Dortmund ta gana Sporting di Lisboa 1-0



ALEMANIA: Diaranzon Borussia Dortmund a gana Sporting di Lisboa cu score di 1-0.

Den di 12 minuut, Adrian Ramos a anota e unico gol di e wega. Aunque ambos equipo a haya algun oportunidad di anota, e wega a keda 1-0.

Cu e triunfo aki Dortmund ta keda na prome lugar di nan grupo cu 10 punto, mientras cu Sporting ta na di 3 lugar cu 3 punto

Juventus y Lyon ta keda empata 1-1



ITALIA: Diaranzon Juventus y Lyon a keda empata 1-1 den nan di dos confrontacion den grupo H di Champions League.

E prome wega entre nan dos a wordo gana pa Juventus 1-0 na Francia, pero e biaha aki e wega a keda empata.

Juventus a bay ariba 1-0 ora cu Gonzalo Higuain a anota den di 13 minuut.

A dura bastante largo, pero den di 85 minuut Corentin Tolisson a empata e wega.

Juventus awor ta keda na di dos lugar di e grupo cu 8 punto, mientras cu Sevilla ta na di prome lugar cu 10 punto, despues di a gana Dinamo Zagreb 4-0.

Cavaliers ta gana Rockets 128-120 y ta keda invicto



CLEVELAND: Coach di Cleveland Cavaliers Tyrone Lue e temporada aki a pone enfasis riba mehoracion di defensa di e equipo, pero esaki no a aplica Diamars.

Riba e anochi aki contra Houston Rockets, simplemente Lue kier a scapa cu e triunfo.

Cavaliers a gana we wega si danki parcialmente na dos hugada defensivo.

Kevin Love a anota 24 punto y a horta dos bala den ultimo quart di wega, mientras cu Kyrie Irving a anota 32 punto

pa duna Cavaliers un triunfo di 128-120.

Cleveland door di e triunfo a keda invicto.

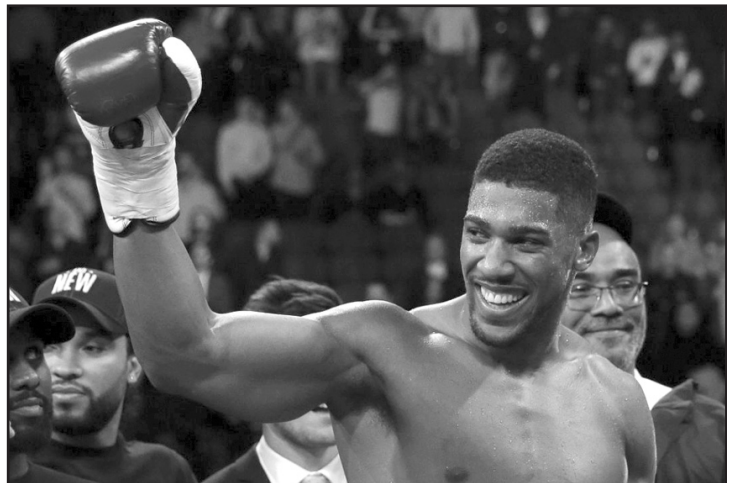
Ta prome biaha cu Cavaliers a cuminsa un temporada cu un record di 4-0, desde 2000-01.

LeBron James a contribui cu 19 punto, 13 rebounds y 8 asistencia.

Riba e anochi Cleveland tabata tin un exito di anotacion di 87%.

James Harden tabata maximo anotador di Rockets cu 41 punto, 15 asistencia y 7 rebounds.

Klitchko y Joshua ta bay bringa pa titulo mundial di WBA na 2017



LONDEN: Na comienzo di 2017 Vladimir Klitschko y Anthony Joshua ta bay dreठा ring pa bringa pa e titulo mundial di WBA.

Sinembargo, Ingles Joshua di 27 aña tin cu gana su pelea na December prome contra e Mericano Eric Molina.

E titulo mundial ta habri desde cu e boxdo Britanico Tyson Fury a entrega esaki na October, pa por ricibi tratamiento medico.

E boxdo di 28 aña a bisa cu e ta sufrir di depresion, mientras cu el a admiti cu el a uza cocaina.

Joshua ta invicto den 17 pelea, mientras cu Klitschko den 68 pelea tin 64 triunfo, di cual 53 a bin atravez di knockout.

Na November 2015 sinembargo el a perde pa prome biaha den 11 aña.

El a perde su fahanan di WBA y WBO contra Fury.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bayer Leverkusen ta gana Tottenham Hotspur 1-0



INGLATERRA: E di dos wega di Champions League entre Tottenham Hotspur y Bayern Leverkusen pa basta tempo tabata musta di bay caba mescos cu e prome wega, esta 0-0.

Sinembargo, den di 65 min-

uut Kevin Kampl a anota un gol pa Leverkusen y e wega a caba 1-0 na favor di e equipo Aleman.

Ambos equipo a haya algun oportunidad di anota, pero e defensanan di tur dos banda a funciona basta bon.

Awor cu e wega a caba 1-0 na favor di Leverkusen, nan ta na di dos lugar di nan grupo cu 6 punto, mientras cu Monaco ta na prome lugar cu 8 punto, despues di a gana CSKA Moscow 3-0 Diaranzon.

George Hill ta yuda Utah gana San Antonio 106-91



SAN ANTONIO: Diamars anochi George Hill a yuda su equipo nobo Utah Jazz gana su equipo anterior San Antonio Spurs.

Coach di Spurs Greg Popovich a yama Hill su hungador faborito den e tres añanan cu el a hunga pa Popovic.

Durante cu el a wordo introduci, fanaticonan a duna un aplauso grandi.

Hill a anota 22 punto di cual 13 tabata den ultimo quart di wega y Jazz a gana San Antonio 106-91.

El a caba tambe cu 7 asistancia y 2 rebounds.

Den prome quart caba Utah a anota 38 punto y a tuma un ventaha di 16 punto.

Maximo anotador pa Spurs tabata Kawhi Leonard cu 30 punto, mientras cu LaMarcus Aldridge a yuda cu 21.

Shooting guard Rodney Hood a contribui bon pa Jazz cu 19 punto, mientras cu Trey Lyles a yuda Utah for di banki cu 15 punto y Shelvin Mack a caba cu 14.

Dante Exum a logra 4 block.

Real Madrid y Legia Warszawa a keda empata 3-3



POLONIA: Diaranzon Legia Warszawa a causa un sensacion grandi ora cu nan a keda empata 3-3 den nan wega di Champions League.

Mirando cu Real a gana Legia cu un score grandi den nan prome wega contra otro dos siman pasa, tur cos tabata indica cu esey lo por sosode un

biaha mas.

Sigur si bo wak cu den prome minuut caba Gareth Bale a anota e prome gol pa Real. Cos a musta hopi malo pa Legia ora cu den di 35 minuut Karim Benzema a anota e 2-0.

Legia no a rindi y den di 40 minuut Vadis Odjidja-Ofoe a

anota e 2-1, mientras cu den di 58 minuut Miroslav Radovic a empata e wega 2-2. Sorprendentemente Legia te hasta a bay ariba 3-2 door di un gol di Thibault Moulin den di 83 minuut.

Real a logra rescata un punto ora cu Mateo Kovacic a anota e 3-3 den di 85 minuut.

AC Milan ta bati na porta di Ajax pa Riechedly Bazoer



AMSTERDAM: AC Milan tin e intencion serio pa purba firma hungador di medio campo di Ajax Riechedly Bazoer di 20 aña.

"Na telefon mi a tene diferente combersacion cu director tecnico di Milan Rocco Maiorino", e agente di Bazoer y su ruman Irchandy Bazoer a confirma.

E top club Italiano lo kier hasi un oferta di 13 milyon euro pa firma e hungador.

Director di e maneho riba hungador di Ajax Marc Overmars sinembargo lo kier ricibi por lo menos 22 milyon euro

pa e hungador.

Door cu Bazoer por lo pronto no ta den e plannan di coach Peter Bosz, e ta habri pa bay hunga na Milan den e pausa di winter.

Mirando su interes di drenta den seleccion di Hulanda, Bazoer kier cuminsa hunga constantemente mas pronto cu ta posibel y e ta sinti cu e chens ta mas grandi cu esey ta sosode, si e bay Italia.

Ta for di algun luna caba AC Milan a musta interes, pero e tempo ey Bazoer no tabata kier a pensa ainda pa bandona Ajax.



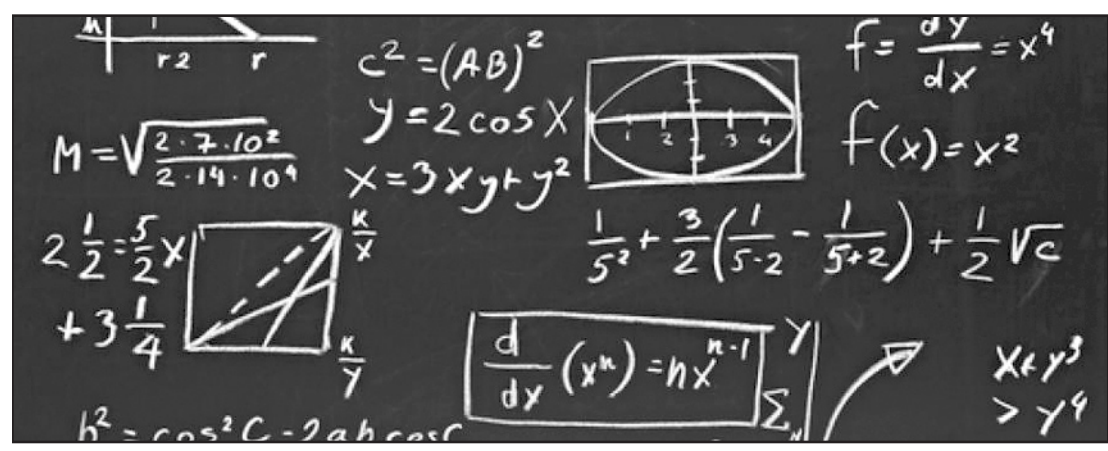
Jihadista a logra subi avion door di storing di telefon

KLM ta bay huez contra accionnan di personal di cabina



DEN HAAG: Un Hulandes sospechoso di ta terorista cu tabata señala como tal, e aña aki na Dusseldorf asina mes a logra subi un avion cu destinacion pa Turkia. Door di un storing di telefon a causa un tardanza den sacamento di e orden detencion. Esaki Minister di Seguridad y Husticia Ard van der Steur a contesta riba preguntanan di partido D66 Diaranzon. E fiscal a haya e mensahe mucho lat pa por a saca e orden di detencion, pero e motibo exacto no ta cla ainda. A resulta cu e homber den anochi di Diasabra 27 di Februari a wordo controla na Alemania.

Homber ta tuma venganza riba su docente di wiskunde despues di 17 aña



TILLIGTE: Un docente di wiskunde di Carmel College na Oldenzaal den fin di siman cu a pasa a topa cu un ex alumno di dje den un café na Tiligte, pero esaki no a bira un encuentro agradable. Esaki segun Tubantia. E ex alumno cu awor tin 32 aña a duna e docente algun mokete di trincion. E victima di 60 aña a bay for di tino y a keda cu un herida na su cabez. El a entrega un denuncia. E alumno no a wordo deteni ainda, mientras cu e docente ta bek dilanti di klas.



AMSTELVEEN: KLM ta bay corte pa pidi huez pa ordena e sindicato di e personal di cabina pa sinta na mesa di negociacion, en vez di bay den accion. Esaki e aerolinea a duna di conoce Diaranzon. Segun KLM, e sindicatonan atravez di e cao tin un obligacion pa drenta den combersacion prome cu nan cuminsa hasi accion. Nan tin cu cumpli cu e pa-

Habitantenan di cas di cuido awor por bay wc ora cu nan kier



DEN HAAG: Un Hulandes sospechoso di ta terorista cu tabata señala como tal, e aña aki na Dusseldorf asina mes a logra subi un avion cu destinacion pa Turkia. Door di un storing di telefon a causa un tardanza den sacamento di e orden detencion. Esaki Minister di Seguridad y Husticia Ard van der Steur a contesta riba preguntanan di partido D66 Diaranzon. E fiscal a haya e mensahe mu-

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Belgica: Minister a haya multa pa nenga visanan na un famia Sirio



BRUSSELS: Minister di inmigracion di Belgica a nenga otorga visanan humanitario na un famia di ciudad Sirio di Aleppo, apesar di haya un multa di 4.000 euro (4.438 dolar) pa dia pa desacata decision di Corte di Apelacion. Un abogado di e famia, Olivier Stein, a bisa cu Corte a dicidi den tres ocasion cu mester otorga visanan na dos adulto cu yiunan di 5 y 8 año di edad cu ta biba den un di ciudadnan mas peligroso na Siria. Minister di Inmigracion, Theo Francken, cu oficina

ta supervisa autoridad di visa, a wordo bishita pa un oficial di husticia instrui pa Corte pa demanda 1.000 euro pa persona pa cada dia cu e no ta concede e visanan. E total te awo tabata di 30.000 euro (33.000 dolar). E oficial por confisca propiedadnan pa paga multanan. “Nos ta bay uza tur medio legal pa bringa e asunto. Esaki a bay hopi leu”, Francken a bisa. Amigonan den ciudad di Namur a ofrece cas y cuminda pa e famia.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



ISLAMABAD Polis Pakستاني a libera casi 2.000 simpatizante di partido politico di oposicion Imran Khan, kendenan a wordo deteni prome cu protestanan contra gobierno a tuma lugar. Mayoria di simpatizantenan di Khan tabata den prison den provincia di Punjab y a wordo libera bao ordo di hefe di Minister Shahbaz Sharif, segun su vocero, Rana Arshad. Shah Mahmood Qureshi, lider di oposicion, a alega cu gobierno ainda a mantene varios asistente den prison y tabata maltrata algun di e detenidonan.

Merkel a critica medidanan di Turkia contra libertad di prensa



BERLIN: Medidanan di autoridadnan Turco contra di libertad di prensa y opinion “hopi alarmante”, segun Canciyer Aleman, Angela Merkel, expresando dudanan riba legitimidad di detencion di periodistanan di un corant di oposicion na Turkia. Por lo menos 13 trahador di corant Cumhuriyet a wordo deteni dialuna, incluyendo director general, columnista y un humorista grafico. “Ta hopi hopi alarmante

cu... libertad di prensa y opinion ta restringi un y otro bez”, segun Merkel na Berlin. “E ultimo ehempel di esaki, ta tristo episodio di loke a tuma lugar cu editor y director general den corant Cumhuriyet, y nos tin dudanan grandi cu esaki ta coresponde cu principianan di un estado di derecho”. Merkel a bisa Alemania ta hopi atento na investigacion di periodista. El a agrega cu Embahador di Alemania na Turkia a

bishita oficina di Cumhuriyet pa destaca un biaha mas, con importante e ta pa nos riba tema di libertad di prensa y opinion”. Durante un decada, Turkia ta den negociacionnan pa eventualmente ta miembro di bloke di 28 pais. Prome Minister di Turkia no a haci caso na critica Europeo, alegando cu tema di libertad di prensa ta wordo uza pa Union Europeo pa purba di limita medidanan Turco pa combati terrorismo.

Impuesto di Mexico riba refresconan lo salba bida di 18.900 persona den diez año



WASHINGTON: Impuesto decreta pa Mexico riba refresconan na 2014 lo salba alrededor di 18.900 bida di adultonan di entre 35 y 94 año y lo reduci impacto di diabetes y otro malesanan den e pais, segun un estudio publica na Merca. E investigacion, divulga pa revista especializa “PLOS

Medicine”, ta obra di un equipo di cientificonan dirigi pa Kirsten Bibbins-Domingo, di Universidad di California. E analisis a indica tambe cu medida por spaar 983 miyon di dolar den gastonan di salud solamente den prevencion di diabetes. Expertonan ta subraya cu

“prevalencia di obesidad y diabetes na Mexico a aumenta radicalmente den ultimo añanan, y indice di diabetes di Mexico ta actualmente entre esnan mas halto di mundo”.

Pa ataca e epidemia di obesidad y diabetes, Gobierno Mexicano a introduci na 2014 un impuesto di 10 por ciento riba refresco y bebidanan cu hopi sucu. Den nan estudio, investigadornan a uza un version pa Mexico di un modelo di malesanan cardiovascular desaroya na Merca (Cardiovascular Disease Policy Model), como tambe datonan di encuestanan riba consumo den hogarnan Mexicano desde creacion di e impuesto.

Mexico ta registra cantidad mas grandi di casonan fatal pa diabetes di Latinoamerica, segun un estudio di Organizacion Mundial di Salud (OMS) publica na April pasa, cu ademas a revela cu e malesa ta di e cuatro causa di morto den e pais.

Noticia Internacional

Ejército Iraki a avanza na Mosul durante ofensiva contra ISIS

MOSUL, Iraq: Forzanan di Seguridad Iraki a logra drenta den area urbano di Mosul, dos siman despues di comienzo di un ofensiva grandi contra feudo di milicia terrorista Estado Islámico (EIIL, ISIS of Daesh) na Iraq, segun militarnan. Unidatnan elite di Ejército a yega na periferia oriental di e ciudad y a logra drenta den e zona, segun lider di Forzanan Anti-terroristan, Talib Shaghathi, na canal Al Iraquiya, DPA a señala. “Nos a caba di cuminsa liberacion berdadero di Mosul, pasobra nos a drenta frontera administrativo di e ciudad”, el a señala. Forzanan Iraki a recupera control di un estacion di



televisión. Apesar di avance hasta prome cayanan di e ciudad, lucha pa ultimo bastion di milicia yihadista na Iraq por dura simannan

y hasta lunanan.

Estado Islámico ta uzando francotirador y vehiculonan yena cu explosivonan pa stop avance di tropnan Iraki. Además, aparentemente nan a crea un sistema di tunel cu ta permiti nan move y huy.

E ofensiva ta complica pa motibo cu Estado Islámico,

segun Organización di Naciones Uni, ta dispuesto pa uza miles di persona como escudo humano. Sin embargo bombardeonan di coalición lidera pa Merca a logra para transporte cu Estado Islámico kier a haci di 25.000 persona cerca di Mosul, segun un vocero di Alto Comisionado di

N No obstante, apesar di avancen na Mosul, bao control di ISIS desde 2014, ainda no a logra corta ruta di ISIS entre Iraq y Siria, na unda e milicia ta controla teritorionan amplio. Ejército Mericano a señala cu combatientenan di ISIS na Mosul a perde gran parti di nan libertad di movimiento. Su siguidornan ya no por move den gruponan grandi of convoys entre Mosul y Al Rakka, feudo na Siria, vocero militar Mericano, John Dorrian a informa prensa na Iraq. acionnan Uni pa Derechonan Humano na Ginebra. Liberacion di e ciudad den noord di Iraq ta nifica un victoria grandi militar contra ISIS. Mientras Ejército ta avanza desde west pa centro di Mosul, gruponan di ofensiva den noord y zuid ainda no a logra acerca curazon di e ciudad.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Por lo menos 700 container cu mercancia pa temporada di Pasco a yega waf di La Guaira



CARACAS: Vice presidente pa Area Economico, Carlos Faria, a informa cu waf di La Guaira a ricibi un total di 700 container cu mercancia pa temporada di Pasco. Den un inspeccion na e waf, el a bisa cu entre productonan cu a yega ta coy hunga, cuminda den bleki, articulonnan pa cas, y frutanan fresco. Faria a bisa cu solamente na La Guaira nan tabata spera yegada di otro 900 container pa un total di 1.600, mientras cu wafnan di Maracaibo, Guanta y Puerto Cabello tambe ta

riba agenda pa ricibi mas mercancia.

“Nos tin control y mas cuidao pa tur cos yega debidamente atravez di departamentonan autoriza y cu prijs acorda, kieren, prijsnan husto”, segun Faria, hunto cu superintendente Nacional di Aduana, Jose David Cabello, y di presidente di Bolivariana de Puertos (Bolipuertos), Efrain Velasco Lugo.

El a splica cu proceso di importacion a cuminsa varios luna pasa y a conta cu aporte di sectornan publico y priva.

Cuba kier coregi erornan pa atrae inversion extranhero

Cuba a reconoce cu nan mester coregi erornan pa atrae mas capital extranhero, pa presenta nan portafolio actualiza di ofertanan pa inversionistanan cu ta alcanza 9.500 milyon dolar. Durante Feria Internacional di Havana (Fihav), Minister di Comercio Exterior, Rodrigo Malmierca, a bisa cu e isla mester di “hopi inversion” y cu nan ta dispuesto pa mehora “ambiente pa inversionistanan”. E pais socialista ta enfrente desaceleracion di su actividad pa motibo di crisis na Venezuela, su principal aliado, un caída di prijs di

nikel y problemanan causa pa embargo Mericano, vigente desde 1962.

Pa atende nan expectativa di desaroyo, Cuba mester mas di 2.000 milyon di dolar den inversion extranhero pa aña, cu por ekivale 20% di PIB. Sin embargo, e tasa ta alcanza actualmente 12% di PIB (1.200 milyon di dolar), segun Malmierca.

Den e sentido, el a admiti cu nan lo evita “erornan” cometi. “Un di e problemanan cu nos tin, y nos ta reconoce, ta tardanza di negociacionnan. Companianan extranhero tin biaha

ta keha y cu razon”.

Además “nos kier mehora ambiente pa inversionistanan”, Minister Cubano a declara.

Cuba ta mantene relacionnan comercial cu mas di 75 pais y su comercio a triplica den ultimo decada, apesar di embargo Mericano. Den ultimo diez aña, economia Cubano a crece un 4,9% anual (1,3% na 2014 y 4% na 2015), pero Minister di Comercio Exterior a anticipa situacion actual por impedi cu e pais alcance meta di 1% di expansion den 2016.



'Playa mi Orguyo'

ORANJESTAD (AAN): Durante dos siman studiantenan di hogeschool Rotterdam a traha riba un plan pa huize Veneranda. Durante e tempo aki nan mester a studia e edificio y e area y asina trese un idea con lo por hasi uso maximo di e edificio.

Diamars 1 di November e studiantenan a presenta nan plan titula 'Playa mi Orguyo'. Den e plan aki nan a trese ideanan con por adapta Wilhelminastraat treciendo mas bida y creando areanan mas berde cu sombra cu ta brinda tambe espacio pa



mas actividadnan cultural.

Pa locual ta trata e edificio di Huize Veneranda a pensa riba ideanan cu lo por activa e caracter historico di e edificio y trese bida bek na e bunita casaki.

E idea tabata consisti den tres parti; Na prome lugar un Hotel Veneranda cu cinco camber historico caminda cu lo resalta e detayenan original di e cas manera por ehempel e diferente tegelnan etc.

E hotel lo ta combina cu un area nobo, mas moderno cu daknan 'berde', panelnan solar etc. Na di dos lugar, e parti abou di e edificio e studiantenan a bin cu e idea pa crea un Jazz-club cu asina lo atrae tanto turista y localnan na e edificio. Y na e banda di Schoolstraat un tienda di ijscream y cos dushi manera antes tabata tin den e cas.

Banda di esaki tambe a crea ideanan con por hasi uso temporal di e edificio. E prome paso segun e studiantenan mester ta pa pone e informacion di e cas visibel pa personana cu ta pasa den e area. Y tambe por crea actividadnan temporal manera café di musica, espacio pa arte y un terras pa fiesta. Esaki lo por yuda na cu e edificio no ta sigui deteriora y ta bolbe forma parti activo di e centro di ciudad.

Un di e ideanan pa un destinacion temporal e studiantenan a ehecuta tambe despues di nan presentacion caminda a crea un fiesta den e terasa di e edificio cu un ambiente di musica, efectonan di lus y un dushi ijscream, Huize Veneranda a rebiba atrobe ayera despues di hopi aña.

E plannan cu e studiantenan a traha ta parti di nan Minor project y tin como meta pa inspira posibel interesadonan den e edificio. SMFA ni e famianan ni potencial inversionistanan no ta mara na e plan aki pero por usa esaki como inspiracion.

SMFA y SUS Ateliers kier gradeci na e famia di Huize Veneranda pa e cooperacion na studiantenan durante e dos siman largo. Tambe un danki na tur e sponsornan cu a hasi e proyecto aki posibel.

Un Bandera....
Un Escudo.....
Un Himno.....
Un

DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña sirbiendo Pueblo!



BENIHANA

Accidente basta fuerte den Paradera diaranzon anochi



ORANJESTAD(AAN): --E dianan aki ta birando scur hopi trempa. Algo pasa di 6or ya scuridat tey. Diaranzon anochi pa 6:45 riba e caminda di Paradera a sosode in accidente. Esaki tabata net dilanti Subway. Un auto Nissan Murrano A-37933 a subi caminda pa bay direccion rotonde Paradera, net cu auto Chevrolet Spark cu tabata bay direccion rotonde Tanki Leendert. A dal den e auto di direccion contrario despues bay para banda pazuid di caminda. E impacto tabata fuerte a kere cu tin hende herida. Polis a yega mesora. No tabata tin herida. E imagennan ta papi pa nan mes con fuerte e desgracia tabata.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

www.pwc.com/dutch-caribbean

Is your IT security in place?

Is your network secure? Do you feel safe from all the recent virus infections, malware exposure cases and theft of information taking place across all industries on Aruba? Find out where your company stands.

Want to know how PwC Aruba can help you? Contact Stephen Geerman, Manager Risk Assurance Services, at stephen.geerman@an.pwc.com

pwc

© 2016 PwC Aruba. All rights reserved.



Un Bandera....
Un Escudo.....
Un Himno.....
Un

DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña sirbiendo Pueblo!
HOOTERS®

Noticia Internacional

Polis Suiza a haci un buskeda den un mezquita, a detene 8 persona

GINEBRA: Polis Suiza a haci un buskeda den un mezquita den un ciudad situa den noord di e pais y a detene cuatro persona, incluyendo un iman Etiope cu supuestamente a pidi asesinato di musulmannan cu ta nenga di participa den oracionnan, fiscal a indica. Polis a registra mezquita di An Nur, na Winterhur, y apartamentonan di tres persona, segun comunicado di fiscal regional na Zurich. Den otro comunicado, polis di Zurich a anuncia detencion di otro cuatro homber di entre 23 y 35 aña, procedente di paisnan manera Argelia y Tunisia. Nan tabata den e mezquita den momento di e operativo y aparentemente ta den e pais ilegalmente, segun Corinne Bouvard, vocero di fiscal. Aparentemente e caso aki no tin conexon cu e iman y otro tres

sospechoso, cu nacionalidadnan no a wordo revela. Den momentonan aki, fiscal no a haya “ningun conexon” cu gruponan extremista internacional, Bouvard a añadi. Pa motibo di ola di atakenan extremista na Europa den ultimo añanan, autoridatnan Suizo a redobla nan control y vigilancia riba supuesto miembronan di milicia cu por causa violencia. Servicio Suizo di inteligencia a estima cu 77 persona “motiva pa yihad” a bandona Suiza pa viaha na zonanan di conflicto desde 2001. Di nan, por lo menos cuatro di cada cinco a bay Iraq y Siria. Nan ta kere cu 21 di persona cu a bandona Suiza a muri, mientras cu demas ta sigui activo den zonanan di conflicto of a regresa Suiza.

Ramos Allup: “Eventonan decisivo” lo tuma lugar den proximo dianan na Venezuela



CARACAS: Presidente di Parlamento Venezolano, Henry Ramos Allup, a bisa cu den siguiente dianan lo tuma lugar “eventonan interesante y decisivo” den medio di dialogo politico cu a cuminsa diadomingo den e pais, entre Gobierno di Nicolas Maduro y oposicion, cu mediador internacional y Vaticano. E opositor ta kere cu siguiente dianan lo ta “importante”, pa motibo cu

“den tur proceso e dinamica sa bay mas lihe apesar di boluntad propio”.

E diputado no a indica ki tipo di eventonan e ta papiando riba dje, aunke si man pasa el a bisa cu aki pronto e lo viaha hunto cu otro diputadonan opositor na sede di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa pidi activacion di Carta Democratico.

Declaracionnan di Ramos Allup a tuma lugar un dia despues cu Parlamento, controla pa antichavismo, a dicidi pospone pa algun dia, debate pa determinacion di responsabilidatnan di politica di Maduro den “ruptura di hilo constitucional” den e pais.

Parlamento a tuma e decision como un “gesto di bon boluntad” solicita pa Vaticano pa avanza den nego-

ciacionnan cu gobierno cu, di nan banda, a libera cinco politico preso, representantenan di oposicion.

Sin embargo, Ramos Allup a considera cu Gobierno “no tin ningun interes den dialogo” despues cu hefe di Estado a acusa Partido Voluntad Popular di ta terrorista y a pidi Husticia pa actua contra nan.

Den e sentido, el a manifesta solidaridad cu VP, fundado y lidera pa opositor Leopoldo Lopez, y a agrega cu Maduro “tin hopi pa perde y nada di existi” den mesa di dialogo, cu tambe ta auspacia pa Union di Nacionnan Suramericano (Unasur).

E diputado a pidi pa comunidad internacional pa stop di ta un “testigo pasivo” riba loka ta pasando den e pais petrolero.

Colombia y Reino Uni a anuncia acuerdonan riba petroleo y gas

LONDON: Reino Uni y Colombia a anuncia un acuerdo nobo pa explotacion di petroleo y gas, durante un bishita di Estado di presidente Colombiano, Juan Manuel Santos na Reino Uni. Santos, kende luna pasa ricibi premio Nobel di Paz pa su medidanan pa pone fin na guerra civil di su pais, a reuni diaranzon cu Prome Minister Britanico, Theresa May, den residencia oficial

di 10 Downing Street. na London. Santos ta riba su di dos dia di un bishita di tres dia. Esaki ta prome bishita di Estado di un presidente Colombiano na Reino Uni, y autoridatnan di London a probecha pa enfatiza enfoke internacional di Reino Uni den momentonan cu nan ta bay bandona Union Europeo. E acuerdo petrolero anuncia diaranzon ta abarca

cooperacion pa comparti informacion den areanan manera regulacion, desarojo di suministro y entrenamiento.

Diamars pasa Santos y su casa, Maria Clemencia Rodriguez a asisti un bankete den Palacio di Buckingham, riba invitacion di Reina Elizabeth II. Awe nan lo cera e gira cu un bishita na Belfast, na Irlanda.



Guatemala a extradita pa Merca supuesto narcotraficante Marlon Monroy, alias ‘El Fantasma’, considera pa autoridatnan como contacto local principal di cartel Mexicano di Sinaloa, di detenido Joaquin ‘Chapo’ Guzman. Monroy a wordo entrega na funcionarionan Mericano den base di Forza Aereo Guatemalteco. Hunto cu ‘El Fantasma’ tambe a wordo extradita su pareha, Cynthia Cardona, tambe bao di cargonan di narcotrafico. Monroy a wordo aresta na April pasa durante un razzia den un zona residencial exclusivo den ciudad colonial, Antigua Guatemala, hunto cu su ocho colaborado.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.



Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos **Septic tank**
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool .
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a ricibi mas mercancia di
 Hotel cama, tv flatscreen,
 w.c., patio set, tapijt,
 shower accesorie's etc.
 x-Codemsa building.
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe
 auto bieu pa 35,- Tambe
 frigidaire, stoof, wasmachine,
 tv, etc pa 10,- y microwave,
 airco, bateria pa 5,- Yama:
 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
 Nos ta haci servicio di tur
 trabao di cura. Chapi,
 corta mata, spuit veneno,
 lanta sushi, etc.
 Bon servicio na bon prijs.
 Yama nos: 592-5766

AIRCO
"Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente **Afl.95,-** y
 split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
 CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

SERVICIO SEPTICO



- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA:
 582-4684

info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

Like Us On
 Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

BELASTING
DINAMO CONSULTANCY
 ta yena papel di impuesto,
 skirbi bezwaar y traha
 administratie.
 Yama 568-0448.

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,
santo pa pega bloki, tur clase
di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel; 562-2532.

HEAVY EQUIPMENT SERVICE
CLEAN-UP (rosa)
tereno na miho prijs
di Aruba.
Checkout na: 561-8086

WE OFFER
 1 bedroom apartement semi / full
 furnished incl. wifi, cable, water,
 electra is pre-paid.
 Nice apartment for couple / single.
 Awg. 1150,= & 1 month borg.
 Tel: 587-5304, Noord 36-B.

TO RENT
 1 bedroom (large) Alto Vista
 very well located Afl. 1250,=
 semi furnished, cable, wifi,
 gas included. Water &
 electricity are excluded.
 To call for an app after 1 pm
 592-3828 / 745-9765.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tubería.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

Nos ta coba y haci
tur tereno limpi
Coba:

- Fundeshi • Pool • Pos (haci limpi)
- Bobcat • Truck pa recohe tur sushi.

Bo kier haci limpi pa fin di aña,
 yama nos na
 593-5740 / 594-8673.

APARTMENTS
Figarostraat Noord
 1 bedroom Afl. 850,= / Studio Afl. 600,=
 Unfurnished / Excl. utilities.
Italiëstraat Eagle.
 Studio with pool.
 Fully furnished incl. (hot) water,
 cable tv & internet Afl. 1000,=.
Tel; 582-9229

TA CHAPI
 y tira sushi afo.
 Cel: 594-8858 /
 tel: 587-6946.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel; 594-1550 /
 594-1826.

GRANITO PLAMA Y JENA
Plama round di cas of
jena fundeshi. Servicio
completo. Best price in
Aruba. Call: 733-1800.

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT **733-4897**
566-5700

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
 Afl. **297**,00
HERMUS
Rijschool NV.
5943263 /5826732

TA HUUR
 Apartment di 3 y 4 camber,
 semi furnished, a/c. Simeon
 Antonio, Buena Vista 2-A.
 Entre Barcadera y airport.
 Cel: 594-5576.

If you are planning to rent a car, we also
 arrange a rental car for you for 39(usd) a
 day. The cheapest price on the island.
 Si usted está pensando en alquilar un
 coche , nosotros podemos arreglar un
 coche de alquiler para usted para 39 (usd)
 por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/
+59996936928/
+59995122221.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084

TA HUUR
 Apartment grandi 1 baño y
 camber, servicios apart, semi
 amoblado. Simeon Antonio -
 Buena Vista No. 2A, situa
 entre Barcadera y Airport,
 Tel: 594-5576

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
 Nos ta haci reparashon di dak, pega
 blokki, pleister, pega tegels, pintura,
 mastika, hopi mas, remodela cas of
 negoshi.
 Bon prijs y nos ta sigur y rapido cu bo.
 Trabou y experiencia nos tin y lo bo ta
 satisfecho cu nos.
 Yama nos 566-1530.

TA BENDE
 Pickup L-200 2015,
 diesel, std.
 Chevrolet Aveo 2014,
 autom., a/c, CD.
 Toyota Yaris 2005,
 autom., a/c, CD.
 Info: 594-3050.

TO RENT
 Alto Vista one bedroom apt.
 (large, very well located) furnished
 Afl.1250,- unfurnished Afl.1150,-.
 Includes wi-fi, cable, gas.
 Water and electricity excluded.
 For info call 592-3828 / 745-9765.

Oops
Out
SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tubería
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpintería, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
 Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

COMPUTER
SERVICE
 Tel: 583-0952
 Cel; 593-9744
 We come to your home or office.
 More than 15 yrs experience.

APARTMENTS FOR RENT

- Best location, in Tanki Flip 105, t
 wo houses next Maduro Travel.
- Spacious kitchen and livingroom
- Brand new apartments
- For long term only

Afl. 1600,= (electricity not included)
 Cel; 594-0784

POOL POOL
Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa
luna of quincena, corta
palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.

TE HUUR
 Vrijstaand 2 slaapkamer apartement.
 Indeling kamer met open keuken,
 1 badkamer, 2 slaapkamers en porch.
 Gelegen in een rustige omgeving
 Seroe Janchi, Noord.
 Exclusief water en electra, huur Afl. 1350,=.
 Geen huisdieren toe gestaan.
 Cel; 746-9477.

FOR RENT
 Apartment con 2 dormitorios,
 sala y cocina juntos, y su baño.
 Entrada privado. La renta Afl. 1350,=.
 Agua y luz aparte.
 Seroe Janchi, Noord.
 No animales.
 Cel; 746-9477.

DIARIO
582-6747

TA BUSCA

un sra. pa cuida un
pareha grandi y haci
cas limpi pa mitar
dia, parti mainta.
Cel: 742-7606.

**APPLIANCES
ELECTRONICS REPAIR**

Nos ta drecha wasmachine,
dryers, frigidaire, stove,
forno, microwave etc.
Delivery cu garantia.
Info: 565-4234.

FOR RENT

Apto di dos camber cu
baño full muebla,
cushina, comedor
Afl. 1.200,- pa luna +
deposito. Inf: 565-4234.

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Nos tin mester di hende cu
sa traha cu hende grandi
cu tin paspoort Hulandes
of firma liber. Mester tin
experiencia. Por yama
583-3020 pa un cita.

TA HUUR

apartment dull muebla
na T.L. Afl. 1000,=
plus deposito.
Excl. awa, coriente, gas.
No yiu chikito.
Cel; 733-3322.

TA HUUR

Apartment tipo studio
full muebla pa un persona
of un pareha sin yiu.
Ta inclui awa, internet,
cable y gas. Exclui coriente SO!
Afl. 800,= pa luna mas deposito.
Interesado llamar al 594-1135.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on
Facebook**FOR RENT/TA HUUR**

Disponibel
available di inmediato!
UN STUDIO APARTMENT
na CURA CABAI (entre
Savaneta & San Nicolas).
Avg. 600,= pa luna.
(Cable inclui). Electricidad
y awa ta separa. Tin airco inverter.
Borg Avg. 600,= deposit Afl. 300,=
utilities. Please call
594-0414 / 584-7536.

MI TA OFRECE SERVICIO

na cas di Carwash.
Pa solamente:
Afl. 25 auto chikito
Afl. 35,= auto grandi
Cel: 594-2097 / 565-9552.

SE ALQUILA

Un apartment Afl. 800,=
1 Habitacion, sala y cocina.
1 Casita, 1 baño, cocina,
parque privado.
Afl. 1300,=
Cel; 569-7525.

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta traha tur cos di
construccion, verf, mosaico,
blokki, pleister, electricidad.
Remodelacion.
Bon prijs. Nos ta responsabel.
Cel; 593-3141.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un terreno erfpacht di
507 m² na Moko den un
area residencial keto y pa
Afl. 77.000,=
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

un terreno erfpacht na Piedra
Plat banda di caminda
principal di 530 m²
y pa Afl. 77.000,=
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

un cas tipico Arubiano full renoba na
Savaneta di 4 camber y 2 baño, full
airco, terreno eigendom di 839 m²,
construi 237 m² mas un apartment y
pa Afl. 575.000,=. Yama Mito na
593-6318.

TA BENDE

Mazda 2000
232 na prijs reduci.
Yama 593-7118.

BUSINESS OPPORTUNITY

E PALABRA NAN SALUD, BEYESA,
NUTRICION,
DEPORTE Y ESTILO DI BIDA TA BISA BO
ALGO
Y BO KIER GANA ALGO EXTRA?
CONTACT NOS AWE MES!
www.rbvonline.com/find-rbv-partners.html

Sultan Restaurant**ta busca**

un Waiter/ Waitress
part time pa drenta
servicio di inmediato.
Mester tin experiencia y por
traha independiente.
Mester tin tur
documentacion na orde.
Yama 594-4467 despues
di 11:00 AM

TA BENDE

Tereno propiedad na
Paradera 7550 m².
Cu ta inclui un cas
chikito Afl. 88,= p/m² kk.
Cel; 742-4012.

SERVICIO HURIDICO

Hurista experiencia ta duna
tur tipo di servicio di LAR.
Cuallier tipo di conseho
huridico of asistencia na corte.
Cel: 593-3982 /
742-7835.

SE ALQUILA

habitacion en Santa Cruz
detrás de Kentucky.
Afl. 500,=
con servicio incluido.
Solo para mujer.
Cel; 593-0692.

SE ALQUILA

Apartamento de 36 metros cuadrado,
sala, baño, cocina y una habitacion.
Incluye internet wifi, cable y un aire
inverter no esta amueblado para una
pareja. No se aceptan animales.
Servicios de agua y luz son apartes.
Un mes de deposito de mil florin
mensualidad de Afl. 1000,=
Cumana # 77-V,
Cel: 661-5060 / 564-2347.

SE ALQUILA

Trailer de
2 habitaciones,
2 baños en Matadera.
Cel; 561-3420.

TA HUUR

Apartment na Dakota.
All inclusive.
Awa, coriente, cable,
internet.
Call or whatsapp
569-0829

SE ALQUILA

Habitacion en Playa.
Con aire y amoblada
para 1 o 2 personas.
Todo incluido.
Cel; 731-6733.

LINDE REAL ESTATE V.O.F.

TA BENDE
Tereno EIGENDOM situa na
JAN FLEMMING di 1089 m² pa
Afl. 99.000 so!!! ± Afl. 91,= pa m²!!!
Un perfecto inversion.
Cel; 594-4431
lorenzo34manuel@gmail.com
Lorenzo van der Linde

GARAGE SALE

DIASABRA 5 di NOVEMBER
di 08.00 am pa 3.00 pm.
Adres: MALMOKWEG 15, NOORD.
Diferente articulonan pa cas,
cushina, hopi tipo diferente di
glas y kelki, cuadro, mesa pa
sala, Cd's y DVD's, buki, paña,
accesorio, decoracion di pasco
y hopi mas.
Pa informacion yama tel:
733-2020.

TA HUUR

un apartment grandi,
1 camber pa 1 persona.
Wayaca Residence.
Afl. 1000,= pa luna.
Cel: 592-9966.

TA HUUR

apartment di 30 m² pa
1 of 2 persona, na
San Miguel, Noord.
5 Minuut di tur hotel.
Afl. 800,= pa luna.
Cel; 592-2688.

CHAPI

Haci cura limpi, trim yerbe,
haci coco limpi, corta tur sorto
di mata, hardineria, irrigation,
hiba sushi na dump.
Bon prijs.
Cel: 564-0703.

SE RENTA

Habitacion en el centro
de Playa por Afl. 450,=.
Llamar al 600-6839.
Personas interesadas,
solo damas.

FOR RENT

dos aptos. di dos camber.
Full muebla uno Afl. 1000,=.
Otro Afl. 1200,= +
deposito.
Info: 565-4234.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di frigidaire,
airco split unit, window, cooler,
freezer, washmachine,
instalacion, reparacion y servicio
ligero y garantizado.
Cel; 568-0681.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TE HUUR

1 br. aptm. na Noord
Afl. 1100,= + 1 borg.
Hotel area walking distance.
Awa y electra apart.
Cel; 561-9070.

TA BENDE

Toyota Camry 2000
full equipment.
Perfecto condicion.
Prijs Afl. 4500,=.
Info: 735-1021 / 585-1741.

**VIDENTE Y
PARASICOLOGO**

GABRIEL FRANCO
Todo problema tiene solucion y toda
enfermedad teien sanacion, tratado a
tiempo. Eres victima de envidia y brujeria?
No dejes pasar esta oportunidad de curacion
con Gabriel Franco. Todos los trabajos
100% garantizado. Tel; 569-0876.

**Menu
Special****3 nov. '16****THE NEW SHANHAI TAKE-AWAY**

STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Spareribs Stoba,
Mix Wraps,
Chicken Platter,
Sopi Carni.
Puntra pa nos diferente saconan,
wrapsnan y sandwich combo delicioso!



Orange Owl
Restaurant Il vba

TA BUSCA**Line - COOK**

- Passport Hulandes of
- Werkvergunning valido

PASA PERSONALMENT NA:



Entre 10:00 am - 4:00 pm
South Beach Center
Tel: 582-0040

FLEAMARKET**Rococo plaza**

Tanki Leendert road 4A

Diadomingo**6 NOVEMBER 9AM****Antiek Shops Open****TUR DIA NON STOP 9-4****Wholesaler BubblePlastic**

Call for info : Ph. 741-5640

Ni**“klinkers”****no ta scapa**

ORANJESTAD (AAN):- A
drenta informacion na warda
di polis San Nicolas cu a laga
sa cu tin hendenan ta hortan-
do klinkernan dilanti un cas.
Keho a entrega y e instan-
cia concerni lo wordo poni
na altura di e ladroncia di
klinkers. No ta conoci e can-
tidad di klinker y si tambe tin
potret capta di e ladronnan
den accion.

Telefonnandi DIARIO**Tel: 582 6747****Fax: 582 8551**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
aruba

YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotechaw.com

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

Bazaar "Fiesta Kibrahacha" ta na caminda

ORANJESTAD (AAN): Club Kibrahacha 60+ ta invita pueblo di Aruba en general pa bin bishita nan bazaar cu lo ta ariba diadomingo 6 di November proximo.

Pueblo ta ansioso pa e siguiente bazaar y ta pidi Boso tur pa reserva e dia 6 di November sin falta!

Nan bazaar lo ta super bon surti cu algo pa cada edad; di chikito te grandi: wega pa muchanan, cuminda, mini-market, rommelmart, matanan bunita, musica, baile y



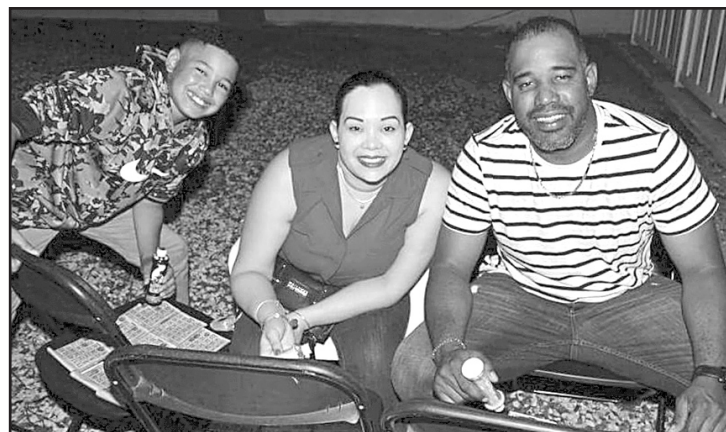
hopi mas.

Tambe lo tin un workshop den nos internet café y actividad di ehercicio ariba aparatonan special pa nos grandinan.

Ta warda Boso diadomingo

6 di November na Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat di 10'or di mainta te 5'or di atardi pa bin pasa un dia placentero cu boso famia y duna nos grandinan un gran apoyo.

Exitoso Fundraising Event pa sostene Cruz Cora



ORANJESTAD (AAN): Dia 29 di october ultimo FSTT tabata tin su grandioso Fundraising Event pa sostene Cruz Cora Aruba y FSTT nan trabao pa comunidad di Aruba.

Cu hopi satisfaccion ta wak cu un anochi sumamente agradabel cu a resulta di ta un exitoso un biaha mas. Directiva di FSTT kier cuminsa na gradici gerencia di Setar pa su sosten y cooperacion pa e proyecto hunto cu e sosten di e boluntarionan di Setar y Cruz Cora Aruba.

Sin duda directiva di FSTT kier a hasi uso di e oportunidad pa gradici tur instancia y persona cu den un forma of otro a duna nan sosten pa hasi e fundraising un exito rotundo di cual ta duna fundacion di trahadornan den Telecomunicacion (FSTT) e estimulo pa sigui duna un man na nos comunidad.

Un danki special na tur instancia cu a duna un aporte

extra pa e premionan adicional durante e actividad.

Por ultimo kier anuncia e numernan ganador pa e premionan extra cu no a wordo reclama ainda. Por reclama libremente cu e ticket ganador cerca Srs. Clem van Heyningen 5070072 of Richard Kelly 5970040.

Siguiyemente ta sigui un raportahe grafico. 3261: Certificate Do it Center 1683: Certificate Do it Center 6028: Certificate Do it Center 1184: Certificate Do it Center 0464: Certificate Do it Center 1441: Certificate Gianni's Nutrition 4018: Certificate Gianni's Nutrition 5097: Certificate Fantastic Gardens 3421: Certificate Sams 7207: Certificate Bellissima 6379: Certificate Clyde Beauty Salon 3259: Dinner 4/2 Hilton Aruba 4572: Flat screen tv 40' 3742: Flat Screen tv 32' AMC Unicorn 5230: Wi-Fi Tablet Sams 3457: Wi-Fi Tablet Sams 5009: Wi-Fi Tablet Sams.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977-6006844

TA HUUR

1 Apartment na Ponton di 1 camber Afl.800,- pa luna. Awa y coriente ta apart. Pa informacion yama: 594-0583.

TA HUUR

Cas super chic cu pool 3 camber, 2 baño den Noord. \$1750,- dollars + deposit. Cel: 569-8737.

TA HUUR

Apt. 2 bdrm., Noord hopi priva full muebla. Awg.1.600,- + dep. Incl. cable - wifi. Apt. 1 bdrm., Noord hopi priva full muebla Awg.1.000,- + dep. Incl cable wifi. Cel: 569-8737.

TA HUUR

Apt. 2 bdrm, deluxe Wayaca Residence \$1100 dollars. Incl. wifi, cable, gas. Cas grandi na Noord Estilo landhuis Awg.2.600,- + deposit. 4 bdrms, 2 bths. Cas 2 camber Noord Awg.1.400,- + deposit. Cel: 569-8737.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



TA BUSCA

Part-time Waiter of Waitress den dia.

Urataka # 12 Tel: 585-5212
9:00AM - 3:00PM.

Cu honda pena nos di
Mi Cocolishi Preschool
ta participa fayecimento di

Xi-Enthelly Gecaila Sarahi Peterson

Na bida un mucha hopi lief y semper cu un smile grandi y cu hopi animo pa canta, baila y pinta.

Nos kier a manda nos sincero palabra di pesame na su mayornan y demas famia y conocirnan

Cu Dios duna famia henter hopi forza y concuelo den e momentonan dificil aki

Cu nos Cocolishi Xia sosega na paz.



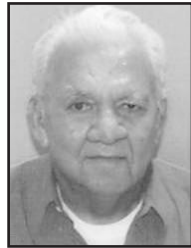
Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Na number di su rumannan, swa y cuñanan, sobrino y subrinanan kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion na ora di enfermedad y entiero di nos difunto stima.

Laureano Kelly
"Jando"



Un danki special na tur dokter y personal di tercer y cuarto piso di Dr.H.O.H., un danki grandi na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio, un danki tambe na pader Coby y Randall Croes pa boso atencion duna na nos defunto stima.

Alaves nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa, diahuebs 3 november pa 7'or di anochi y diadomingo 6 november pa 10'or di mainta na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Adelberta Geerman-Dirksz
25-06-1922 - 28-10-2016



Den number di famia di Adelberta, nos ta gradici un y tur cu a haci Adelberta su bida mas bunita, specialmente famia, amigonan y bisninan. Tambe nos ta gradici un tur cu a yuda den e momentonan dificil. Un gradicimento special na dokter di cas Britt-Croes, de Cuba y zusternan ayudante. Pa pader Wilder su atencion na e famia y su bunita respons. Na tur yamadanan di telefon y telegram. Tur cu a bin muestra acto di presencia y atencion na cas y durante entiero. Tur personanan cu a manda krans y flor. Na Sr. Eltienne Yarzagaray pa su canticanan bunita y di consuelo. Tur e yiunan cu a yuda di un of otro manera durante enfermedad y tempo cu e tawafa cu nos. Yiunan di Adelberta kier gradici Aurora Funeral Home pa e bunita trabou y di a cumpli cu e deseo di e difunto. Alabes nos ta invita pa compania nos na tres Santo sacrificio di misa pa descanso di su alma dia 4 di November 2016 pa 6.30 pm na San Nicolas Santa Teresita, 5 di November na Emanuel Kappel pa 7'or di anochi y dia 6 di November 2016 pa 8.30 am na San Nicolas Santa Teresita y tur personanan ta cordialmente invita pa despues di e ultimo misa un alabanza na cas Spaanslaogeweg 48, Pos Chiquito. Un danki di curason un bes mas na tur esnan cu a stima nos Sra. Mama Bertha.

Parlamentario señora Lorna C. Jansen-Varlack

Juffrouw Yin May Wong a gana e premio maximo di Appel di Oro



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi mi persona tabata presente na e gran celebracion di Appel di oro. Un celebracion cu por cierto a crece den e cantidad di nominado pa e aña aki.

E trabao di un educador ta algo hopi bunita y nobel cu ta exigi un gran amor y hopi dedicacion.

E anochi aki tabata dedica na educadornan y teamnan cu a sobresali den un forma excelente na un of otro manera, sea e tabata den un proyecto of den nan 'performance' personal.

E aña aki nos por a ripara cu varios premio a bay pa educadornan trahando den Enseñansa Special. Palabranan di Pabien ta bay na tur e nominadonan y e ganadonan di Appel di Oro y mi mester agrega acerca un palabra di elogio pa mi ex school, school Caquetio cu a gana un Appel di Oro pa e proyecto "Wela di school", un proyecto cu a cuminsa na aña 2000.

E wela di school actual ta señora Bep Bastiaanse, un señora hopi stima di school y cu ta biba pega cu school Caiquetio.

Un pabien special tambe ta bay pa juffrouw Yvonne Altman, juffrouw Sharline Geerman -Rodriguez ex coleganan di Enseñansa Special y juffrouw Yin May Wong ex colega cabesante di school Du'un Man.

Juffrouw May a gana e premio Life Achievement Award, e premio aki ta un reconocimiento di tur su trabonan, e curason grandi y su gran dedicacion durante mas cu 40 aña den enseñansa special. Juffrouw May ta cu pension awor, pero ainda e ta trahando incansablemente pa nos muchanan special. Pabien tambe ta bay na minister Michelle Hooyboer-Winklaar cu na un forma unico ta aprecia y reconoce e trabao di tur nos educadornan.

No ta facil pa scoge nominadonan y despues pa saca ganadonan, pero mi ta kere cu tur hende presente tabata contento y satisfecho cu e resultadonan.

Mi kier gradici y encurasha tur educadornan cu ta dedica nan tempo y nan bida pa educa y forma nos yiunan pa ta bon ciudadanonan mañan pa nan sigui cu e bon trabao. E trabao di educador ta un vocacion y e recompensa mas grandi ta ora bo wak bo studentenan despues y cu nan ta gradici bo pa e rol abo como educador a hunga den nan bida y formacion.

Oracion pa awe:

Señor duna mi un fe firme pa keda fiel na bo boluntad, apesar cu mundo ta prapaganda lo contrario.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 4 di November 2016 pa 9or pa 10.15 di mainta na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficencia y e Sanger di Hesus na nos necesidnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Hunto cu Garage Centraal cu interes abao

Banco di Caribe a lanza campaña “November 2 Remember”



ORANJESTAD (AAN): Awe Banco di Caribe Aruba NV a lanza su campaña hunto cu Garage Centraal, unda Banco di Caribe Aruba NV ta ofrece 6.9% p.a. (7.0% APR) di interes pa auto nobo y seguro atractivo.

Probecha di e autonan cu Garage Centraal tin den stock manera e Hyundai i10, Hyundai Accent, Hyundai Tucson, Hyundai Santa Fe y Isuzu D-Max.

Un representante di Banco di Caribe Aruba NV lo ta presente na e showroom di Garage Centraal, for di 1:30 p.m. pa 5:30 p.m. ariba Diamars, Diaranson y Diahuebs, e lo ta presente pa contesta cualkier pregunta cu bo lo por tin.

Pa aplica ta masha facil mes, trece bo ultimo 2 pay-slipnan si bo ta cobra pa luna of e 4 ultimo payslipnan si bo ta cobra pa kinsena, un ID valido y un carta di trabao.

E campaña aki ta valido te cu 1di december 2016. Por pasa libremente na Vondellaan 31.

Lidernan di centronan pa mucha a haya curso di Prome Auxilio



ORANJESTAD (AAN): Recientemente lidernan di e centronan pa mucha y cu ta tuma nan trabao na serio, a termina e curso di Prome Asistencia/CPR y Siguridad den centro di mucha, organisa pa Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM).

E parti di “Prome Asistencia y CPR” tabata na encargo di ASHI (Aruba Health and Safety Institute) y e parti di “Siguridad den centro di mucha” na encargo di FPNM.

Cursistanan a haya informacion y a practica Prome asistencia y CPR. Alabes a pone atencion riba aspectonan di siguridad den centro di mucha y a enfatisa e importancia di tin un plan di evacuacion.

FPNM ta gradici tanto Kiwanis Club of Aruba pa nan fiel sponsorship tambe ASHI pa nan tremendo instruccion y ta felicita e lidernan, deseando nan exito den nan trabou cu mucha.

E centronan cu a participa ta: Pretty Flower Speelschool; Dora y Diego Speelschool; Big Bird; Smart Kidz Speelschool; Dodi Speelschool; Yupi Yupi Ya; De Glimlach; Stichting Kids Creation.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Jesús a bisa: “Ami ta e resurekshon y e bida ; esun cu kere den Mi lo biba , maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca”
Juan 11:25,26

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Sr. Roman Agustin Vrolijk

Cariñosamente jama Omo Ro
*28-08-1942 †30-10-2016



Na number di su Esposa:

Juanita (Ninita) Vrolijk – Giel

Mayornan: †Roman y †Modesta Vrolijk-Lopez

Rumanan: Micheal Vrolijk y famia.
Teresita y †Ramon Montaner Vrolijk y famia.
†Juan y †Greet Vrolijk Groos.
Jose y †Teresita Vrolijk St.Jago.
Toribio y Judith Vrolijk Croes.
Francisco Vrolijk.
Karel y Josefa Vrolijk Croes y famia.
Greta y Julio Maduro Vrolijk y famia.
Jacintho y Tineke Vrolijk Sluiter y famia.
Ina y †Swindo Dubero Vrolijk.
Benny y Aantje Vrolijk Dubero y famia.
Lucia y Lucas Vrolijk.
Wenceslao(Ladi)yGrace Vrolijk Vrolijk y famia

Stima manera yiunan: Kenmar & Jilliane Giel
Kenneth Giel & Milenka Yeun
Julissa Geerman
Judith Boekhoudt
Rosemary Giel

Swa & Cuñanan: †Bertha y Matheuw Everon-Giel
†Christina y †Cresencio De Cuba-Giel
Petra Giel y famia
Theresita y †Adelberto De Cuba-Giel
Anna Giel
Fransisca y Adelindo v/d Biezen-Giel
Amador Giel y famia
Ricardo (Cai) Giel y famia
Antonio y Bertha Giel-Flanegin y famia
Rosa y Jossy Jacopucci-Giel y famia

Sobrino y Sobrinnan, Primo y Primanan, Ihanan, bon bisiñanan

Su bon amigonan: Fransisco Brema
Carlos Croes
Axell y Shalisa Figaroa y famia

Amigo y ayudante personal: Theo Zievinger
Ex Coleganan di Setar N.V.

Famianan: Vrolijk, Giel, Montaner, Maduro, Dubero, v/d Kruk, St.Jago, Kelly, Zimmerman, Brete, Toppenberg, Wever, Lopez, Tobel, Schwengle, Thijsen, Tromp, Everon, De Cuba, v/d Biezen, Geerman, Jacopucci y demas famia mucho hopi pa menciona.

Oportunidad pa condolencia diahuebs 3 november 2016 for di 7’or pa 9’or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 4 di november 2106 na misa Sta. Anna na Noord di 2 or pa 4 or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico di Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Lo bai tin un box di donashon pa Edmund Harms lo ta altamente aprecia.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23
A fayece Christianamente:



Sophia Geerman

Cariñosamente jama como “Fia” of “Sofi”
*05-05-1946 – “30-10-2016

Na number di su:

Mayornan : †Leoncio y †Agata Geerman

Rumannan:

†Chichi y Joaquin Croes y famia
†Boei y Alexa Geerman y famia
Mana y Joaquin Kransen y famia
Ela y Mai Kransen y famia
Reina Geerman y famia na Hulanda

Sobrino(a)nan stima como yiunan :
Eloy y Ariana Werleman y famia
Maxi y Tico Kelly y famia
Silvio y Maria Kransen y famia
Anchi y Carlos Croes y famia
Nuka Kransen y yiu
Rino y Madelaine y yiu
Pedro y Ester Kransen y famia

Sobrino(a)nan di cas :
Silvia y Ale Kransen y famia
Roland y Ingrid Croes y famia
Ingrid y Arturo Chayoung y famia

Sobre Sobrino(a)nan mas stima cu semper a jude:
Sayenne, Angelis, Carrie Ann, Giovanni, Canderly y Eshgard

Sobrino(a)nan,Primo(a)nan, conocirnan, bisiñanan y demas famia na Curaçao, Boneiro y Hulanda.

Demas famia: Geerman, Kransen, Werleman, Peña, Croes, Thiel, Hernandis, Pietersz, Kelly, Hereira, Smelt, Thijsen, Arcaya, Wernet, Paesch, Dania, Chayoung, Boekhoudt, Navas, Quandt, Quandus, Dijkhof, Maduro, Statie y Platte

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz diahuebs 3 november 2016 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Sta Maria na Sta Cruz. Nos difunto stima lo reposa na cas di 11 pa 1:30 y despues lo sali bai Misa.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 2 november 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y conocirnan.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Trend Alert ta divulga format nobo awenochi via ATV



ORANJESTAD (AAN): Un transformacion altamente anticipa ta worde divulga e diahuebs anochi aki. Despues di mas cu un aña trahando riba loke mester bira e evolucion di e programa di television, awe desaroyador, productor ehecutivo y presentadora di e programa responsabel pa e reportahe semanal di "trend" ta anuncia cu e ta cla. "Tabata hopi trabao, cu un cantidad di detaye.

Esfuerso di un team pa e producto y servicio ta di e calidad superior. Nos a traha duro pa por estrena nos look nobo,

nos asina yama re-branding y e era nobo di "Trend Alert" awe", asina Tessa Pietersz a elabora referiendo na e pakete nobo cu e programa semanal aki awor a agrega na su portafolio di servicio.

"Nos ta sigui raporta trend den tur genero, pero awor banda di tin e reportahenan aki riba ATV Canal-15, nos lo reenforza nos producto cu cobertura radial, un plataforma nobo via media social y trendalerttoday.com unda cu e viewer por sigui e trend 'on demand'." Pero esey no ta e noticia di mas grandi. Loke

tin comerciantenan, experto-nan di mercadeo, ademas di e trend aficionadonan mas entusiasmo ta e online platform cu su search-engine cu nan lo ta lansando pronto riba cual e usuario por busca tur sorto di trend for di e comodidad di su computer, tablet of smartphone.

"Y e search lo bay ta total. Bo lo por busca cualkier cos cu bo ta interesa di haya. For di un articulo di moda en particular, pa un early-bird dinner of un curso di maneho empresarial. 'Trend Alert' ta bay yuda hasta bo localisa un producto riba e mercado local cu bo por a wak riba un celebridad internacional. Y ey ta caminda cu nos ta sinti y anticipa cu e demanda pronto lo ta!"

"Trend Alert" ta den su di 12 aña. Dia cu el a nace, e tabata e proyecto mas innovador den media. Algo totalmente desconoci pa television. Su popularidad inmediato y su consistencia durante tanto aña a muestra cu el a sirbi su proposito. E produccion di un calidad halto y entretenido a garantiza cu 'Trend Alert' a bira un "household name" den e comunidad, cu un posicion stabiel entre teledividentenan. Despues di tanto aña, Tessa Pietersz a sinti cu e tempo a yega pa re-inventa su formato y concepto un biaha mas, segun e demanda di e retonan moderno.

'Trend Alert' ta bay den aire tur Diahuebs 8:30pm na ATV.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cerca Dios mi ta na paz.
Manera un yiu cerca su mama.
Salmo: 131

Cu profundo tristesa pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bay sosega den brasanan di Señor:

Sra. vda. Juanita Pimentel-Jacobs

Cariñosamente yama: Pepe Juanita, Tanta Juanita

*25 december 1929 †28 oktober 2016

Na number di su:

Casa: †Angel Pimentel

Rumannan †Edita y Pedro Semeleer-Jacobs y famia
†Juan y †Sixa Jacobs-Petrocthi y famia

Sobrino y sobrinanan:

Rudolfo y Omayra Semeleer-Falcon y famia
Alberto y Deta Semeleer-Britten
Magriet & Theodor Kelly-Semeleer y famia
Beatrix Semeleer
Richard y Mireya Jacobs-Roa y famia
Virginia y Cesar Dijkhoff-Jacobs y famia
Patricia y Alfredo Tromp-Jacobs y famia
Sandra y †Joy Rasmijn-Jacobs y famia
Dalilia y Robby Werleman-Jacobs
Erica y Rosthly Ocando-Pimentel y famia
Tur su ihanan cu el a stima hopi

Demas famianan: Pimentel, Jacobs, Franken, Semeleer, Tromp, Semerel, Maduro, Petrocthi, Roa, Dijkhoff, Rasmijn, Werleman, Ocando, Henriquez, Luydens, Flanegin, Ruiz, Britten, Vrolijk, Farro, Gomez, Kelly, Wolff, Thiel, Kock, Erasmus, Velasquez, Leest, Zievinger, famianan na Merca, Hulanda, Venezuela y Colombia, staff, personal y compańeronan di St. Michael Paviljoen.

Ta invita primo y primanan, comer y compernan, bisińanan, amigonan pa asisti na e acto di entierro, cu lo tuma lugar diabierna 4 di november 2016 pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Nos difunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta den Misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 2 di november 2016 di 7or-9or di anochi.

Enbez di manda flor of krans un donacion pa Misa Santa Anna lo ta altamente aprecia.

Por favor disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Nan ta bisa: Ora cu un persona fayece ariba mes un fecha cu su nacemento, nan tabata un persona di bon curazon manera e la biba.

Un hende cu curazon pa tur hende.

A fayece ariba 1-11-2016 mes un dia di su cumpleańos:

Manuel Fernandes do Nascimento

Na edat di 91 aña

Na number di su:

Esposa:

†Ermita (Ica) Fernandes do Nascimento-Croes

Yiunan:

Franco & Althia do Nascimento-Wilson

†Silvano & Bea do Nascimento-Harms

Sra, Vda. Vicky y †Hubert Booi-Fernandes do Nascimento

Yiu di criansa: Glenda & Erwin Noël

Nietonan:

Giancarlo Fernandes do Nascimento
Michelle Fernandes do Nascimento
Silvano Fernandes do Nascimento
Bryan Fernandes do Nascimento
Jurgen Booi

Manera Nietonan: Jurielle Noël

Erion Noël

Bisanietonan: Eli Fernandes do Nascimento

Vanessa Fernandes do Nascimento

Ruman: Jose Fernandes do Nascimento y famia

Sobrino & Sobrinanan na Venezuela y Madeira

Manera ruman:

Chichi Hernandis

Cuńanan:

Aniechi Croes-Paskel y famia
Dora Jong-Croes y famia
Lola Croes-Booi y famia

Ayudantenan stima di cas: Luz, Mary, Persia, Julia, Nancy y Carmen

Helper na cas: Tony

Su chauffeur stima: Mary da Silva

Su Tesoronan na Jardin Caribe: Diana, Francisca, Glenda, Mary y Daisy.

Manera su yiu muhernan: "E Grupo Sisters" Karen, Lily, Maryla, Amalin, Arrielle, Viveca, Irene, Madeline, Sonia, Mirelle y Esmeralda.

Directiva & Miembran Club Primavera y Colonia Portugues

Amigonan di Kibrahacha, especialmente e grupo di domino.

Amigonan di Tai Chi Society

Amigonan di Concierto dominical.

Demas famia: Fernandes do Nascimento, Croes, Wilson, Harms, Booi, Noël, Paskel, Jong y Solagnier.

Ta invita pa acto di entierro y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 4 november 2016 di 1'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santana De Vries na Sta Cruz.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Hi-Lux horta dilanti cas na Wayaca

ORANJESTAD (AAN): Riba instruccion di e central di polis, patruya Oranjestad a wordo dirigi na un adres situa den Wayaca relaciona cu ladronia di vehiculo.

Polisnan cu a presenta a atende e habitante cu ta e homber inicial O. Segun O su version cu desconocinan a horta su pickup Toyota modelo Hi-Lux color blauw scur A-34806 cu ta staciona riba caminda publico den Wayaca dilanti cas di denunciante.

Keho ta entrega y e caso ta den man di e team encarga cu ladronia di vehiculonan, mientras a suministra central di polis e informe cu lo notifica tur unidad riba caminda pa tira bista.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket



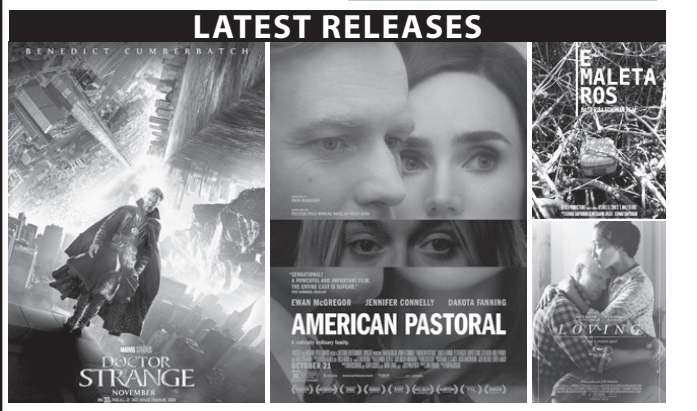
SCHEDULE FOR November 3 - November 9

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
AMERICAN PASTORAL daily: 5:45 8:30 matinee: 11:30 late: 12:00 NEW R	AMERICAN PASTORAL daily: 9:00 matinee: 11:45 late: 12:00 NEW R
DOCTOR STRANGE 3D daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late: 12:00 NEW PG-13	DOCTOR STRANGE 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 NEW PG-13
E MALETA ROS daily: 4:45 matinee: 2:15 1:45 3:15 NEW PG-13	E MALETA ROS daily: 5:00 7:45 matinee: 2:00 3:30 NEW PG-13
LOVING daily: 6:45 9:30 matinee: 12:00 late: 12:00 NEW PG-13	LOVING daily: 6:30* 9:15 matinee: 12:00 late: 12:00 NEW PG-13
QUEEN OF KATWE daily: 4:00 matinee: 1:00 late: 12:00 PG	QUEEN OF KATWE daily: 5:00 matinee: 2:15 late: 12:00 PG
INFERNO daily: 6:45 9:30 matinee: 12:30 3:15 late: 12:00 PG-13	INFERNO daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:30 PG-13
TROLLS daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG	TROLLS daily: 4:30 6:45 matinee: 2:00 late: 12:00 PG
BOO A MADEA HALLOWEEN daily: 6:15 8:45 matinee: 11:15 late: 12:00 PG-13	BOO A MADEA HALLOWEEN daily: 9:15 matinee: 2:30 late: 11:45 PG-13
JACK REACHER NEVER GO BACK daily: 6:00 8:45 matinee: 11:30 late: 12:00 PG-13	JACK REACHER NEVER GO BACK daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:45 PG-13
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 G	THE ACCOUNTANT late: 11:45 R

***LOVING: TUESDAY NO SHOW AT 6:30 AT PASEO HERENCIA**

LATEST RELEASES



Biblioteca a ricibi buki di Evelien van Dort



ORANJESTAD (AAN): Sra Evelien van Dort ta entrega su prome buki pa adulto titula ‘Bewegen, eerst je lijf in dan de wereld in’ na directora di biblioteca, señora Astrid Britten, directora e dos publicacionnan nobo. Biblioteca a organiza un anochi social caminda tur autor y ilustrador y empleadonan di biblioteca ta haya oportunidad di conoce otro un poco mas.

‘Bewegen, eerst je lijf in dan de wereld in’ ta un buki practico pa mayor hoben y docente tocante mucha di 0 pa 18 aña. Den e buki e autora ta duna conseho basa riba 30 aña

ten. Alavez e ta duna su di setenta buki pa mucha ‘Sanne@Sanne’. Esaki ta un storia di un diario cu e tema ‘defende bo mes’. Tur dos buki ta na Hulandes y lo ta den coleccion pronto pa miembronan por fia.

Evelien van Dort y su casa ta na Aruba pa participa na e Festival di Buki pa Mucha. Durante un evento social Evelien

di experiencia di trabao den su consultorio di fisioterapeuta. Evelien ta combina un vision regular cu uno holistico. Ta importante pa bo sinti bo bon den bo curpa. Evelien ta pone accento riba e hecho cu cada mucha ta unico. Temanan ta e.o. comunicacion y movimiento.

Evelien y su casa lo ta den diferente klas pa duna presentacion hunto y nan tin regalo pa tur klas cu nan ta bishita.



Today's the Day! Alissa Moose and Mike DeSimone are tying the knot on Aruba! It is estimated about 81 of their nearest and dearest have flown in for the occasion to celebrate with the happy couple, including their beautiful daughter, Ella. Best Wishes to Alisser and Mike - may your future be bright and full of sunshine.



Awe nos ta canta happy birthday pa ELIZETTE. Hiep hiep hoera! Pabi-en di henter famia, bisiaña, amigonan, y coleganan. Spera bo pasa un dushi dia awe.



Un Bandera....
Un Escudo.....
Un Himno.....
Un

DIARIO

November 3, 1980 • november 3, 2016

36 Aña sirbiendo Pueblo!

SETAR
setar.aw | Teleshops



Junta Directiva di Costa Linda, Royal Resorts y Gerencia di Costa Linda kier a felisita tur e staff pa ricibi e Corona di Oro di RCI pa 25 Anja Consecutivo



25th
costa linda
beach resort
ANNIVERSARY

AWG. **100,-**

DI DESCUENTO

GREE INVERTER SPLIT UNITS

CREDIET TE CU
24
LUNA



AWOR!
SPAAR MAS PLACA
RIBA COMPRA DI UN
GREE INVERTER SPLIT UNIT



		INSTALA	CREDIET 24 LUNA
Gree Split Unit 9000 BTU	AWG. 1499,- Inverter	AWG. 1399,-	AWG. 113,-
Gree Split Unit 12.000 BTU	AWG. 1699,- Inverter	AWG. 1599,-	AWG. 129,-
Gree Split Unit 18.000 BTU	AWG. 2199,- Inverter	AWG. 2099,-	AWG. 169,-
Gree Split Unit 24.000 BTU	AWG. 2399,- Inverter	AWG. 2299,-	AWG. 185,-

f Follow nos riba
Facebook

amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

* Prijs ta inclui instalacion basico dentro di 3 meter, bracket, kabelgoot y afdekplaat.